

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

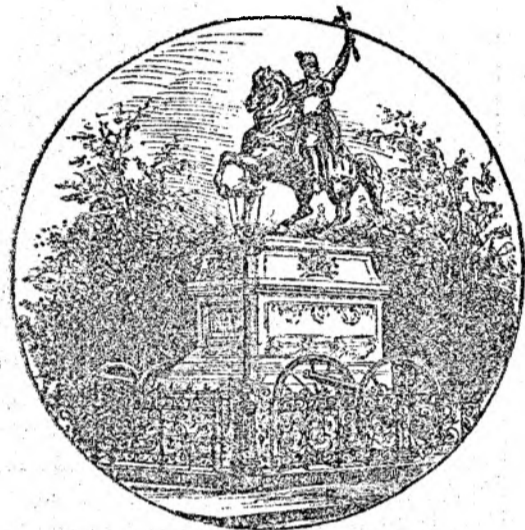
Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
Rusia, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

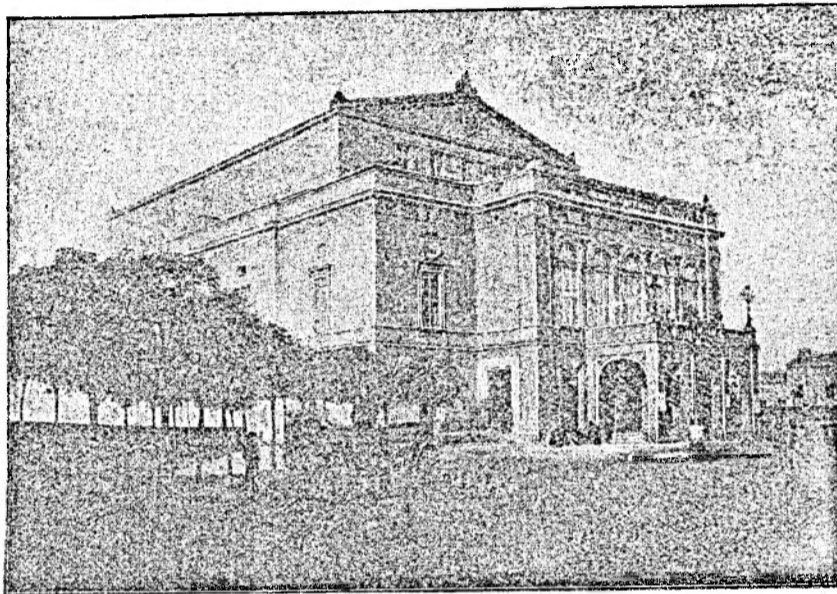
se primesc la biroul administrațiunii, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani a treia-oraă 10 bani.

Din București.



Statuia lui

Mihailu Viteazul.



Teatrul național.

Putere și mândrie națională.

Bucureștii, mândra capitală a României și cu ea toată țara, toate orașele și târgurile, toate așezămintele și reuniunile, sunt în lucrare stăruitoare. Se pregătesc pentru o luptă grea și ostensivă, nu luptă cu arme de foc, cu arme ucigătoare, ci luptă cu armele științei și iscusinței omenești, cu armele muncii și a destoiniciei. Draga noastră Românie se pregătește pentru marea *exposiție generală română*, ce se va deschide nu preste mult.

Poporul român din diferite părți a mai aranjat expoziții parțiale, în câte-o provincă sau țară, și expoziții de specialitate, dar' expoziția de acum le va întrece pe toate, atât din cauză, că va fi mai mare, mai impozantă și mai bogată decât toate celelalte de până acum, cât și din cauză, că la ea va lua parte întreg neamul românesc. Aceste împrejurări îi dau o însemnătate deosebită.

Dar' în afară de Români, la expoziție iau parte și și-au cerut loc pentru a espune, cele mai de frunte țări și popoare din Europa, până și Statele-Unite din America de nord, apoi diferite orașe străine, corporațiuni, camere de comerț, însoțiri etc. Astfel asupra expoziției vor fi îndreptați ochii lumii întregi. Și cum între espozanți România și în general neamul românesc are să ducă rol de frunte, rol convâșitor, lumea va trebui să-și facă o judecată reală, o apreciere dreaptă despre starea și progresul întreg neamului nostru. Aceasta îi dă carăși o mare însemnătate expoziției.

Expoziția, cum știm, s'ar anjează din prilejul împlinirii 40 de ani de domnie a iubitului rege Carol, în care restimp România a făcut progrese mari, în asemănare cu scurtimea timpului, am putea zice uriașe. Aceste vrea să le arete România și-și și străinilor, ca să se cunoască ea pe sine și să o cunoască și străinii; să se vadă ce și cum a făcut în trecut și în ce direcții are să lucreze mai cu stăruință în viitor. De sine înțeles, că serbările jubilare ale regelui vor fi mărețe și impunătoare și la ele va lua parte cu dragă inima întreagă România.

Luându-le toate aceste în seamă, România, cum am zis, intră în o luptă grea anul acesta, luptă pacinică culturală, și suntem încredințați că biruitoare va eși. În luptă neamul românesc își va dovedi *puterea*, — puterea de traiu, puterea de existență și înaintare, ear' biruința îi va încununa fruntea cu mărețea cunună: *mândria națională*.

Apropiindu-se deschiderea expoziției, de aci înainte vom da în toaia noastră tot ce va fi mai de însemnătate despre expoziție, știri și informații, descrieri etc. cu un cuvânt tot ce ne privește pe noi mai de aproape. Azi începem cu unele știri, resumând în parte cele publicate și cunoscute până acum.

Expoziția.

Expoziția s'ar anjează pe câmpul Filaret, la marginea Bucureștilor. Lucrările pe acest câmp s'au început încă din anul trecut, după un plan bine chibzuit. Azi diferitele paviloane (case), în cari s'ar așază obiectele după felul lor, apoi diferite alte zidiri, căi, par-

curi, etc. sunt spre gătate. Dintre zidiri amintim: Palatul muzeului „Trecutul nostru”, — în care s'ar espune tot ceea ce privește trecutul istoric al țărilor române, apoi arenele romane, în formă veche română; casă (cula) oltească; turnul lui Tepeș; restaurantul român; 3 case sătești; un mare pavilion cu două caturi pentru viitoarele expoziții mai mici etc. O parte mare din zidirile mai de frunte nu s'ar strica la închiderea expoziției, ci s'ar păstra, întrebuintându-se spre deosebite scopuri.

Expoziția, după cele mai noue știri, s'ar deschide la 10 Maiu v. c. și nu la 3/16 Iunie, cum s'ar hotărâse la început; ea va dura 5 luni.

Vizitatorii.

Negreșit, că expoziția va fi vizitată sau cercetată de mii și mii de vizitatori atât din țară, cât și din străinătate. Mulți, foarte mulți o vor vizita nu numai din plăcere, ci vor face studii serioase în una sau alta specialitate și s'ar întoarce acasă cu prețioase învățături. Aceasta încă e un scop de frunte al expoziției.

Pentru ca să se înlesnească marelui public vizitarea expoziției, statul va scări pentru toți vizitatorii prețul de călătorie pe trenuri la jumătate, ear' direcțiunea expoziției va lua măsuri, ca să se capete mâncări și beuturi cu preț moderat chiar pe câmpul expoziției.

Noi îndemnăm pe ori cine, care poate, să meargă la vară sau în toamnă la București și să viziteze expoziția. Rânduindu-se de oameni poate nu îi s'ar mai da prilej să vadă și admire atâta bogăție și strălucire românească, adunată la un loc.

Cu prilejul vizitării expoziției, vizitatorii vor cerceta și lucrurile vrednice de văzut din București, din acest prim focular de lumină și cultură românească.

În foaia noastră vom da tot ce privește expoziția și vom aduce ilustrații din București și dela expoziție. Inceputul îl facem azi, cu două monumente ale Bucureștilor, cu: Statua lui Mihai Vodă Viteazul și Teatrul național. Vom face apoi pe rând și descrierea orașului București, cu deosebire privind la zidurile monumentale și așezămintele lui.

Buletinul expoziției.

Hotărârile și măsurile, ce se iau cu privire la aranjarea expoziției, se publică în »Monitorul Oficial«. Dar' Com. general dl C. I. Istrati, edă pentru publicul mare un »Buletin Oficial«, în care se cuprinde totul ce privește expoziția. Buletinul apare odată pe lună. Primul număr a eșit în Septembrie a tr. și până acum au apărut 5 nr., cu ilustrații dela expoziție. Având colecția nrilor, îi punem bucuros în redacția foii noastre la dispoziția acelor, cari voiesc a-i ceta și consulta.

Pavilionul nostru.

Cum știut este, Românii din Ungaria vom lua și noi parte la expoziție, având pavilionul nostru. Directorul pavilionului, dl Dr. C. Diaconovich avisează publicul nostru, că aceia, cari voiesc să espună obiecte, să trimită consemnarea lor la adresa dănsului (Sibiu), cel mult până la 15 Aprilie n. e. Avizul îl vom publica întreg în numărul viitor.

Fundațiunea Gozdu. Fundațiunea Gozdu, reprezentanța căreia și-a ținut ședința trecută în Budapesta, este cea mai mare fundație de stipendii a Românilor din Ardeal și Ungaria. După socotelile prezentate reprezentanței, averea fundației a fost cu sfârșitul anului 1905 de 6,137.691 cor. 32 bani, cu 988.230 coroane mai mult ca în 1904. Proiectul de buget pe 1907 are 297.080 coroane la venite și 79.971 coroane 50 bani la spese, întrecând astfel 217.108 coroane 50

bani. Stipendii s'au dat în anul 1905 în suma de 66.581 cor.

Residentul României la Viena, Emil Ghica a abzis din post. Urmașul său, după cum se vestește din București, va fi numit numai după rentoarea regelui Carol din străinătate, unde va pleca în curând. Emil Ghica a reprezentat România pe lângă curtea din Viena 15 ani. El se retrage din cauza sănătății sale sdruncinate.

Alegeri sinodale. Alegerile deputaților din cler pentru sinodul arhidieceșan s'au făcut în săptămâna trecută în 8 l. c. În cele 20 de cercuri electorale au fost aleși câțiva asesori din centru, ear' în majoritate protopresbiteri. Numele deputaților le vom da în n-rul viitor.

România și Grecia. Să afirmă că guvernul român a pus Greciei următoarele condiții, cari dacă se vor împlini, e aplicat a relua firul legăturilor diplomatice întrerupte cu Grecia, anume: Desființarea bandelor grecești. Recunoașterea de către Patriarhat a drepturilor date Aromânilor prin iradeaua imperială otomană, cu deosebire a dreptului de a putea folosi limba română în biserică. Darea de garanții în privința acestor drepturi prin numirea într'o eparhie a unui episcop român.

În afacerea Românilor macedoneni a făcut o interpelație în parlamentul austriac deputatul român din Bucovina, Dr. cav. de Onciul.

DIN LUME.

Schimbare de guvern în Franța.

În Franța a căzut ministerul lui Rouvier, în urma unui vot de neîncredere dat de parlament. Căderea lui e o urmare a luptei culturale din Franța. Legea despre despărțirea bisericii de stat, votată nu de mult, pretinde luarea la inventar a tuturor averilor și odăjdiiilor bisericesti. Inventarisarea s'a început, dar' a întâmpinat o mare împotrivire. În multe părți a trebuit recivrată poliția și miliția și s'au întâmplat bătăi și vărsări de sânge.

Am făcut cunoștință cu Piescov în Odessa. Aveam o soarte rea, un prieten în furase paralele și a dispărut, și de câteva zile nu mâncasem nimic.

Am voit să merg în Tiflis, dar' cu ce? Mi-am propus să mă ascund într'o nae, care se mă ducă până la Batum. Deja mă aflam în port când vine la mine un necunoscut, de statură înaltă, bine făcut, înbrăcat rău, și-mi cere 5 bani.

Am zîmbit și zise-i: Asta e bună; de câteva zile nu am mâncat nimic, și îmi mai ceri parale. I-am descris pățania și cunoștința a fost gata. Noul meu cunoscut Piescov Alexie era din Novivgorod, avea atunci 23 ani, era plin de putere.

Între altele mi-a spus că a călătorit în Krakovia și în un claustru 2 înși l-au despoiat de ce a avut și că de câteva zile nu a mâncat nice el nimic.

Am avut o batistă de mătăasă, pre care Piescov a vândut-o cu 30 de bani și pe bani ne-am cumpărat pâine. Noaptea am dormit într'o grădină, dimineața ne-am înbiat la lucru,

În ședința din 8 Martie a parlamentului deputatul Plichon și alții au cerut, ca deocamdată să se amâne luarea inventarelor în biserici. Prim-ministrul Rouvier a declarat însă, că va continua inventarisarea până la sfârșit. La aceasta deputatul Peret a propus vot de încredere guvernului. Făcându-se votarea propunerea lui Peret a căzut. Prim-ministrul Rouvier în urma acesteia și-a dat abdicerea împreună cu toți ministrii. În nrul de azi dăm portretul fostului prim-ministru. (Vezi ilustrația).



Rouvier.

Cu formarea noului minister a fost încredințat Sarrien, care l-a format în majoritate din elemente radicale. Alături de Sarrien mai sunt membrii în noul minister: Clemenceau, min. de interne, Bourgeois la externe, Etienne de rășboiu etc. La culte și instrucție e un socialist, Aristid Briand, care are să ducă la îndeplinire legea de despărțire între stat și biserică, astfel și inventarisarea bisericilor.

În afară, față de celelalte state, noul minister va avea o ținută pacinică.

Criză ministerială în Sârbia.

În Sârbia, ca și în Franța, a izbucnit criza ministerială. Guvernul Stoianovici a abzis și cu alcătuirea unui nou minister a fost încredințat generalul Gruici. Cauza retragerii ministrului este conflictul vamal dintre Austro-Ungaria și Sârbia. În timpul din urmă se credea, că aceste două state vor ajunge la înțelegere, dar' ministrul Stoianoviciu nu a putut săvârși împăciuirea, mai cu seamă din cauza opoziției. De aceea a abzis.

În noul minister Gruici, au ramas cei mai mulți din foștii ministri. După constituirea

dar' nu ne-a primit nimeni și așa ne-am decis și mergem la Nicolajev.

Am avut un lanț de orologiu, la care aveam un ban francez, pre care Piescov la dat pentru 30 bani cu aceia ne-am mai ținut câteva zile. Când s'a isprăvit, Piescov a cerșit altă scăpare nu era.

La 18 August dimineața am plecat din Odesa și preste 2 zile am ajuns la Nicolajev. Nici acolo nu am căpătat de lucru, dar' am auzit, că la Kerzon e o naie, care ne-ar duce și fără plată până la Batum. Cu graba am plecat la Kerzon, dar' când ajungem naia plecase. Aveam un roc și Piescov la vândut pentru 3 ruble.

Atunci Piescov m'a sfătuit să mergem în Caucaz și am și plecat; pe drum a fost amabil și gata la orice sacrificiu, numai să nu ne despărțim. În călătoria aceea am suferit mult. Într'un rând am pierdut drumul și ajunseseam în o pădure, în care am dat de porci sălbatici. de cari numai așa am scăpat, că ne-am suit în arbori.

Georgiu Fătu, inv.

(Va urma.)

FOIȚA.

Maxim Gorkii.

În decursul rescoalelor din Rusia numele marelui scriitor Gorkii a fost des pomenit, ca partisan al poporului și muncitorilor apăsați. El a fost și arestat, dar la intervenția prietenilor săi și a Europei culte, care i-a luat partea, a fost eliberat din temniță, de unde nu prea era nădejde să scape.

Nefiind însă deplin sigur, Gorkii a părăsit Rusia și azi se află în Berlin. Gorkii înainte de-a ajunge scriitor vestit, a avut o viață plină de mizerii și a trebuit, umblând prin Rusia, să se apuce de multe meșteșuguri, ca să nu peară de foame. A fost pe rând cizmar, pictor, bucătar, grădinar, păzitor la calea ferată etc. Numele lui din părinți a fost Piescov și numai ca scriitor și-a luat numele de Gorkii.

Eată cum descrie un tovarăș al său o parte din viața-i petrecută în mizerie:

noului minister, se vor începe tratările cu Austro-Ungaria.

Știri mărunte.

Guvernul rusesc a împrumutat de la mănăstirile din Rusia două sute de milioane de ruble, împrumut fără camătă.

Guvernul turcesc a primit știrea, că în Macedonia vor năvăli noue bande grecești din Grecia.

Vremea.

În zilele din urmă vremea în Europa a fost cam rece și noroasă; în cele mai multe părți a fost zăpadă și ploaie.

La noi vremea s'a lăcut ernatică; au fost ninsori viroase și Joi a nins aproape pretotdeauna. Temperatura a scăzut sub gradul de ghiță.

Profeșire: Să poate aștepta vreme noroasă, cu puțină urcare a căldurii și ici-colea umezeală.

Din România.

Abdicarea regelui Carol.

În foile din România a apărut știrea senzațională, ce se colportează prin București, că regele Carol al României voiește să abdică de la tron. Causa ar fi, că e prea bătrân și de un timp încoace nu e sănătos.

Credem, că știrea aceasta e o scornitură.

Budgetul României.

În camera României se desbate acum budgetul României. După proiect venitele sunt de 237 milioane, 739 mii, 269 lei, ear' cheltuielile 236 milioane, 687 mii 370 lei. Budgetul e mai mare cu mai mult de 5 milioane de lei, ca cel din anul premergător.

Sporirea armatei române.

În urma creierii a 4 baterii nouă de artilerie și 2 companii de artilerie de cetate, numărul soldaților României pe anul 1907 va fi cu 5000 feciori mai mare decât până acum.

Insoșirea „Silva”.

Mai mulți studenți universitari din București au format o însoșire, numită „Silva” cu scop de-a face excursiuni în țările locuite de Români. Cea dintâiu excursiune se va face la noi în Ardeal, la serbătorile Paștilor.

Eată o idee foarte bună, de-a ne putea cunoaște tot mai mult unii pe alții.

Concertul „Lira” în Giurgiu.

Societatea filarmonică „Lira” din Giurgiu — după cum ni-să scrie — a dat Marți, în 28 Februarie v. un strălucit concert, cu un program bogat, în sala Ateneului din Giurgiu. Din venitul curat se cumpără o pianină și o orgă pentru societate.

Presidentul societății „Lira” este vrednicul compatriot al nostru, dl profesor N. Droc-Barcian.

Starea sēmănăturilor.

La sfârșitul ernei, starea sēmănăturilor este cât se poate de mulțămitoare în toată țara.

Pământul are destulă umezeală, în unele locuri chiar prea multă. Inghețurile mai pronunțate nu au produs nici o vătămăre sēmăturilor de toamnă. Iarba pe câmpii înverzeste în mod simțitor. Mugurii de pomi au început să se umfle și chiar să se deschidă.

Grâul n'a suferit de loc, de aceea este frumos și bine înrădăcinat. Rapița a mers bine.

În unele locuri, din cauză că pământul s'a zvântat, au început a se face arături de primăvară.

Vitele au fost scoase, în cele mai multe părți, la păscut.

Export de carne în Anglia.

Un ziar din București află că guvernul român va începe în curând să trateze cu o companie engleză pentru exportarea de carne din România în Anglia, cu ajutorul vapoarelor, cari vor fi prevăzute cu aparate frigorifice (de ghiță).

Cea mai mare nenorocire de mine.

— 1200 de oameni îngropați de vii —

O groaznică nenorocire s'a întâmplat Sâmbătă în 10 l. c. în satul Courrières din Franca nord-vestică. În estinsele mine de cărbuni de acolo s'a iscat foc și apoi s'a produs o exploziune puternică. Focul s'a răspândit în toate părțile și explozia de gazuri a răsturnat stânci întregi și păreți de mine, făcând mare pustiire.

În vremea, când s'a întâmplat aceasta, minele erau pline de băieși, cari partea cea mai mare și-au aflat mormântul în mine. Lucrarea de a mântui pe bieți băieși s'a început numai decăt, dar' nu s'au putut mântui decăt foarte puțini și și aceștia sunt într'o stare de tot tristă: unii și-au pierdut graiul, alții sunt întrairiți și earăși alții rămași ologi etc. Lucrarea de mântuire e foarte grea, de oare-ce focul tot arde și mereu se produc gazuri ucigătoare. Până acum s'au scos vre-o câteva sute de cadavre, dintre-cari unele nici nu se mai pot cunoaște. Incăt s'au putut constata numărul băiașilor nenorociți este 1219. Ei au murit parte uciși de gazuri, parte striviți de stânci.

La locul nenorocirii s'au petrecut și se petrec scene grozave. Femei sbierând și smulgându și părul alergau căutându și bărbații, părinții desperați strigau după fii lor, mii de copii căutau pe părinții lor, surori pe frați. . . . pe cari pe toți, pe toți îi înghițise pentru totdeauna adâncimile minelor.

Știrea nenorocirii dela Courrières a produs mare întristare și jale în Franca întreagă. La aceasta s'a alăturat și străinătatea. Cei mai mulți domnitori și guvernele țărilor au trimis telegrame de condolență presidentului Franciei și guvernului francez. S'au început colecte mari de bani în toate părțile.

Casul dela Courrières e cea mai mare nenorocire de mine, cunoscută până acum. S'a constatat că mai întâiu a izbucnit foc în o știolnă, care a fost închisă cu zid, dar gazurile au spart zidul și împreunându-se cu oxidul carbonic, au umplut toate minele și așa s'a făcut explozia.

Cetitorule

lățește „Foaia Poporului” între
— cunoscuții tăi! —

Dela Cluj.

— Teatru în Feleac. — Teatru în Cluj. —

Prima reprezentațiune teatrală în Feleac. Din Feleac ni-să scrie, că în sara de prinderea postului s'a predat acolo prima reprezentațiune teatrală.

Feleacul deși sat istoric și aproape de Cluj, totuș are un popor cam sălbătăcit și fără carte.

Invățătorii de acolo, dnii Ștefan Pop și Ioan Lucaciu împreună cu pretotul on. Gavril Pap, își pun toată silișta ca să lumineze acest popor.

De astă-dată chiar a voit să predee cu tinerii ceva teatru, prin ce cred ei a-i face să iubească cântecele românești și portul și spre a-și câștiga ceva cunoștință și a nu petrece vremea liberă prin crâșme.

Strădania le-a fost zădarnică, tineretul ne mai văzând așa ceva, nu s'au încumetat a eși în public.

Ca tineretul să capete curaj, conducătorii lor au rugat pe dl Ioachim Pop, inv. primar în Feneșul-săsesc ca să vie la Feleac cu diletanții d-sale de acolo și să predee o piesă teatrală, că și așa să pricepe la așa ceva. Densul a și primit invitarea și în sara de prinderea postului au predat în Feleac o piesă teatrală și mai multe declamări.

Piesa s'a predat în două rânduri, la 5 ore pentru tineret, și la 9 ore pentru ceialalți. Tineretul a fost aproape tot de față, încât sala era tixită. La reprezentațiunea a 2-a au luat parte și câțiva inteligenți din jur și unii universitari din Cluj.

Felecanii au fost mulțumiți de ceea ce văzuse și ce au auzit și au promis că de altă dată și ei vor pași pe șcenă. Dlui Ioachim Pop îi mulțumim de sara plăcută ce ne-au câștigat-o și de luminarea poporului din Feleac, ear' Felecanilor le zicem: înainte frați-felecani, Feleacul nostru e renumit, facev-ți și voi renumiți! Și încă una: ascultați de conducătorii ce i aveți!

*

„Florika Szerelme”, teatru în 4 acte de Gregoriu Moldovan, prof. de univ. făcut în limba maghiară, dar' cu subiect din viața poporului românesc dela nunte, s'a predat iarăși în Cluj, Duminecă sara în 4 Martie c.

Ca și de altă dată la piesa aceasta au luat parte lume multă, încât biletele nu s'au ajuns la toți.

D. ja Duminecă înainte de ameazi nu mai erau bilete. Români n'au fost mulți: câți va universitari, orășeni mai de loc și din provincă câțiva tineri diu Feneșul-săsesc în frunte cu inv. I. Pop și încă unul doi.

În ce privește piesa putem să zicem că e mai mult bună, decăt rea, asta o zic din motivul că încâtva suntem și batjocoriți în ea, dar' mai mult lăudați.

Credința, portul, țaria, acestea se pot vedea bine în piesă. Piesa a fost succesă, dar' altă dată a fost și mai bine predată.

De alt cum abia acum s'au putut împărți rolele acestor actori, cari se vede n'au fost dedați în ea. Mai mult au plăcut cântările Florice și jocurile călușerilor, deși n'au fost călușer, ci bătuta, carea la dorința publicului a fost repetată.

Erau admirabile porturile românești, deși cam corcote. Un fel însă au lipsit cu totul: colorile naționale, brăele, panticele și alte îmbrăcăminte ale fetelor dela târgul dela Găina.

Nu pricepem cum de acestea au lipsit când știm, că călușeri fără brăne și costume femeiești, fără culoare națională românească, nu sunt. Altă-dată n'au lipsit din mândrul nostru port.

Muzica iarăș a fost cam slabă și în jocurile românești n'ar fi trebuit băgat și ciardașul, zicând paremi-să că-i mocăneasca, în care se învârtteau și fetele.

Pesa a plăcut tare mult străinilor, dar' eu gândeam: ei, dar' când ați vedea-o de Români jucată! R.

Expoziție de copii.

Precum aflăm, comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«, în ședința sa, ținută Marți în 6 Martie n. c., la propunerea secretarului Reuniunii, dl Vic. Tordășianu, a luat hotărârea de a aranja în frunțașă comună Apoldul românesc o expoziție de copii, prima de acest fel la noi.

Scopul urmărit este de a se da medicilor români din comitat, cari au să formeze juriul expoziției, privilegiul potrivit de a afla prin studii comparative dezvoltarea fizică a copiilor, condițiile de traiu ale țeranului, alimentația, ocupațiunea, curățenia, locuințele, îmbrăcăminte, starea sanitară ș. c. l., cari condiționează puterea de viață a generațiilor viitoare.

Cu un cuvânt expoziția va servi drept mijloc pentru aflarea defectelor, cari cauzează marea mortalitate a copiilor cum și a remediilor de luat pentru împedecarea relelor.

Expoziția se va ținea a 2 a zi de Rosalii și va fi împreună cu distribuire de premii în bani, ce se vor decerne mamelor harnice și cari poartă deosebită îngrijire pentru dezvoltarea priincioasă a copiilor lor.

Insectele stricăcioase.

Publicațiune.

Dela magistratul orășenesc din loc primim următoarea publicațiune:

Pe baza dispozițiilor articolului de lege XII din 1894, privitoare la economie și la poliția de câmp, se publică următoarele:

1. Mai înainte de a înverzi pomii, cel mai târziu până la sfârșitul lui Martie, fiecare proprietar sau arăndator este îndatorat a curăți pomii și tușișele din intravilane, măierști, vii și din grădini de omide, cuiburi de omide și de ouă de fluturi și apoi omidele, cuiburile și ouăle adunate a le arde.

2. Omidele stricăcioase, care se vor ivi mai târziu, cum și gândacii de Maiu (cărăbușii) dacă se ivesc în mulțime mare.

3. Ori-ce proprietar sau arăndator este îndatorat, ca neîntrerupt să fie cu luare aminte la meri și altoi, aflători în grădina sa, în vie, fie pe pământul sau pe livada sa și dacă pe coaja trupinei, sau a crengilor vede pete lănoase albe, mai mari sau mai mici, a-decă astfel de semne, din care s'ar presupune ființa păducelului (Blutlaus), fără întârziere să facă arătare magistratului, ca în sensul ordinațiunii ministr. de agricultură nr. 48.000/1894, să se iee măsurile de lipsă pentru stîrpirea temeinică a acestui insect.

Deasemenea se se facă arătare neîntârziată, dacă pe hotarul Sibiiului, s'ar vedea și alte animale stricăcioase grădinilor și câmpurilor, cum sunt:

1. Muștele columbace.
2. Gândacii, cari strică sēmēnța (saat-bleichende Kaefer).
3. Lăcusta italiană.
5. Gărgărița.
6. Musca de Hessa.
7. Invăitorul frunzei de vie (Trauben-Blattwikler).
8. Fluturi de noapte (Saat-Nachtfalter).
9. Apionii (un insect stricăcios trifoliului).

Organele poliției de câmp vor controla cu cea mai mare rigoare împlinirea acestor porunci, și cei-ce nu vor urma întocmai în înțelesul §-ului 95 K) din art. de lege din 1894 vor fi pedepsiți în bani până la 100 cor. s'au cu închisoare corespunzătoare.

Ne luăm voie a atrage atențiunea celor interesați asupra acestei publicațiuni.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului«.

Pant. Lucaș, president.

Vic. Tordășianu, secretar.

De pe valea Someșului.

Coșolu, Martie c.

(Urmare și fine.)

Am spus în nrul trecut, că în prima adunare lucrul cu alegerea unui nou conducător al crișmei a ramas baltă.

În curând însă au mers din nou la dl preot doi coratori și alți câțiva oameni, rugându-l să vestească o adoua adunare, căci se gădesc alți manipulanți cu un percent, s'au se fie dl Boldor Grigore mai departe, dar' tot numai cu un percent.

Dl părinte însă a zis, că nu poate fi altul, deoare-ce nu se poate ca în tot anul să se schimbe, că apoi se va perde licența.

Așa a rămas lucrul acesta, dar' apoi s'a făcut alt plan.

Boldor Petre a vorbit cu câți-va dintre coratori, spunând că lângă, respective în localul cărcimeii este încăpere pentru a deschide o prăvălie și s'a aflat un harnic Român din comună, care cunoaște bine afacerea de negoț și ar plăti chirie bună.

Toți i-au dat răspuns plăcut lui Boldor Petre, zicând, că frumos ar fi o boltă românească, dacă și cărcima este condusă de Români, căci și așa le merge prea bine la cei trei Jidani, cari sunt în comună.

Dar Scaraoțki nu face uși de biserică și își bagă coada și aci.

Unii din coratori lucră chiar contra venitului bisericesc. Ei zic că pentru ce să facem boltă, căci doară sunt 3 bolte.

La cărcimă durere 5 odăi stau goale și în ele joacă tinerimea, și alți oameni în cărți, în loc ca pentru 2 din odăile numite să încaseze chirie și restul de 3 odăi să le folosească pentru joc.

Dar' eu cred că nici n'ar fi iertat acel joc în apropierea sf. biserici; în loc de joc ar fi bine a ceti câte-o foaie bună românească, căci dacă luăm seama așa se face prin alte comune românești; de buna seamă acolo sunt conducători buni pentru popor, căci poporul românesc face ceea ce conducătorii îi spun, că ar fi spre binele și spre lauda neamului nostru!

Eu zic, că mai bine ar fi să ne unim cu toții, ca să fim puternici, căci unde nu-i unire nu-i nici putere, ear' cinstiții coratori se-și aducă aminte, că au jurat a lucra spre binele și folosul bisericii.

»Un corator«.

Stipendii pentru industriașii tineri.

Camera de comerț și industrie din Brașov face cunoscut, că ministrul r. u. de comerț acoardă două stipendii de câte 1082 cor. la doi industriași tineri, din interesele fundațiunii lui Frideric Voigtlander »Maria Valeria«.

Cu stipendiile acestea vor fi împărțâși acei industriași tineri, sau calfe mai vechi, cari preluând industria tată-lui lor o lucrează mai departe, sau sunt pregătiți de o a lua și cari sunt lipsiți de mijloace, sirguincioși și dibaci.

Industria aceasta însă trebuie să cadă în categoria acelora, cari sunt legate de dovedirea priceperii meseriei.

Stipendiile se dau în scopul perfecționării în meserie, ori pentru aranjarea atelierului (lucrătoarei) respective pentru prevederea lui cu cele de lipsă, ori și drept capital de exploatare.

La aceste stipendii pot compete acei măestrii sau calfe cu locuința stabilă în cercul camerei din Brașov (comitat. Brașov, Târnava-mare, Sibiu și Făgăraș) cari și-au împlinit datorințele militare, sau au scăpat de miliție, și cari și-au lucrat meseria ca atari: calfele cel puțin 5 ani, iar' măestrii cel puțin un an.

Timpul petrecut la miliție nu poate fi luat în considerare, ci numai timpul faptic de pracsă în atelier.

Rugările adresate ministrului r. u. de comerț, scrise în limba maghiară și instruate conform ordinațiunii ministeriale, sunt a se înainta cel mai târziu până în 31 Martie n. c. camerei din Brașov.

Deslușiri amănunțite asupra condițiilor, compunerii rugărei, documentelor de aclus etc., dă biroul camerei.

Atragem și din parte-ne luarea aminte a celor interesați asupra acestor stipendii.

Sibiu, 10 Martie 1906.

Comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«:

Vic. Tordășianu president.

Stefan Duca notariu.

PARTEA ECONOMICĂ

Ingrijirea taurilor.

A fost un timp, când procurarea și ingrijirea taurilor, precum și a celorlalte vite de prăsilă, cădea numai în sarcina singuraticilor proprietari de vite, cari pe unele locuri, parte nu se îngrijau apoi de loc, ca să aibă tauri pentru gonitul vacilor și astfel erau siliți, să se meargă în asemenea casuri în al doilea sau chiar și al treilea sat pentru scopul numit, după-cum se mai întâmplă poate și acum pe câte un loc, parte se țineau niște tauri amărâți și neputincioși, din care causă apoi și viței proveniți dela aceia, erau tot așa de slabi și amărâți ca părinții lor.

Pentru delăturarea acestor neajunsuri, s'a văzut silit în cele din urmă chiar și guvernul, ca prin articolul de lege XII din anul 1894, se impună comunelor politice procurarea și ingrijirea vitelor de prăsilă tătâne. Dar' cum se face aceasta ingrijire pe unele locuri, nu se poate ajunge scopul propus.

Unele comune adevă, ca se facă oare-care economie, cumpără și tauri de aceia, cari nu au recerințele prescrise de lege. Aceia se lasă apoi în ciurdă la un număr mai mare de vaci, decât prescrie legea, pe cari se înțelege sau că nu le pot goni pe toate de mai rămân destule și sterpe sau dacă le și gonesc, apoi se ruinează în timpul cel mai scurt. Afară de acestea, une-ori taurii nu pot afla în câmp nici pășunea de lipsă, ca să se sature, ci mai sunt siliți a răbda și foame, așa că din zi în zi slăbesc văzând cu ochii.

Pentru delăturarea acestui neajuns din urmă, unele comune tot se mai îngrijesc, ca taurii să se mai pască seara și dimineața și ceva decsebit de ciurdă, adevă deoparte în apărât și numai după aceea să se scoată acolo. Dar' cum se face și aceasta pază pe unele locuri, se poate convinge ori și cine, care se interesează cât de puțin de afacerile comunale.

Peste vară tot mai merge cum mai merge cu ingrijirea taurilor, dar' apoi iarna pe unele locuri, e și mai rău. Iernatul taurilor pe cele mai multe locuri se dă pe calea licitațiunei minuende. Pe calea aceasta prețul iernatului așa ajunge de bagatel une-ori, încât acela nu se plătește mai de loc, din care causă apoi se și face numai ca de clacă. Organele comunale, ca și comisiunile economice cu privilegiul vizitelor de peste an, trebuie să mai închidă și ele ochii, ca să numai vază toate scăderile provenite dintr'un astfel de ingrijit și iernat.

Urmările unei ingrijiri necorespunzătoare a taurilor, sunt dănuoase nu numai pentru comune, ci chiar și pentru singuraticii proprietari de vite. Pentru comune urmările sunt dănuoase întru atâta, că acelea sunt silit în cele din urmă a lăpăda taurii deveniți astfel neapți pentru gonit mai pe nimic și a cumpăra în locul lor alții earăși cu prețuri mari, ear' pentru singuraticii proprietari de vite sunt dănuoase, că în modul acesta le rămân vitele sterpe. Ca la multe alte lucruri, așa și aci se adeverește proverbul: »Pentru un cuiu se perde potcoava, ear' pentru potcoavă călărețul cu cal cu tot«.

Scopul taurilor în economia vitelor este acela, ca ei să poată da vieață unor viței buni, frumoși și puternici. Din cauza aceasta apoi se și recere, ca ei înșiși să fie de un soi bun, să fie frumoși și în deplină putere, pentru-că și în economia vitelor se adeverește proverbul bine cunoscut: »Ce sameni, aceea răsare«.

În timpul din urmă s'a făcut un pas însemnat spre înaintare, în ceea ce privește creșterea taurilor, de oare-ce nu numai economii singuratici și anumite societăți și școale economice, ci chiar și ministrul de agricultură, a început a ținea pe moșiile statului și ale unor școale de model, din an în an tot mai mulți tauri tineri, de un soi bun și ales, pe cari apoi îi vinde celor interesați.

Scopul este vedit și aci și anume: de a se înainta economia vitelor și de-

odată cu aceasta, de a se putea crește în locul vitelor de mai înainte, cari pe unele locuri lasau foarte mult de dorit, atât în ceea-ce se ținea de lapte, carne și lucru, cât și în ceea-ce se ținea de prețul de vânzare al acelorora, — alte vite mai bune și mai de preț.

(Va urma).

„Cartea sănătății“

de Dr. Ilie Beu.

Eată o carte bună și de mare folos pentru poporul românesc, alcătuită de vrednicul medic al nostru din Sibiu, Dr. Ilie Beu. Ea ne face cunoscut corpul omului; ce e sănătatea și boala; ingrijirea femeii în timpul facerii etc, ingrijirea copiilor; primul ajutor etc. și toate acestea în o limbă ușoară, pe înțelesul tuturor. Eată cuprinsul ei:

Cuvânt înainte. — Corpul omului. — Ce e sănătatea? Ce e boala? — Ingrijirea femeii cât timp e grea, în timpul facerii și al lăuziei. — Ingrijirea sănătății în anul prim al vieții. — Întărcarea copiilor. — Ingrijirea sănătății în anul după întărcare. — Semnele îmbolnăvirii. — Ingrijirea bolnavilor. — Primul ajutor. — Boale molipsitoare. — Cuvânt de încheiere. —

Ca iubiiții nostri cetitori să vază cum tratează dl Dr. Beu materialul, dăm aci câteva cazuri din capitlul

Primul ajutor.

Boala și primejdia vine uneori așa de iute, că nu-i iertat să lăsăm omul năcăjit fără ajutor. Până când vine medicul poate fi prea târziu.

Vom înșira câteva cazuri, unde fiecare om poate și trebuie să dea ajutor.

Intâiul caz.

Mergi pe stradă ori pe drum, deodată dai de un om trântit jos și răsuflând greu; îl agrăești, el nu răspunde nimic. Ce să faci? Dacă ești singur, privești în jur, strâgi, ca să mai vină cineva. În cazuri de acestea e bine să fie doi de față.

Dupăce mai vine un om și ați cercetat cu deamănuntul și v'ați convins, că omul găsit nu a fost lovit de răufăcători, îl duceți în curtea sau casa

VESELIA.

Folța glumească a »Folii Poporului«. —

Țiganul și călăul.

— Anecdota. —

— »Mi se face nedreptate
Domnule judecător
Când mă țin că's cu păcate
Pentru c'am făcut omor.

Dară fiți cu judecată
Și gândiți că oare-i bine?
Când și dintre ce-i din lege
Încă fac lucruri ca mine.

Și-apoi ei ca drept răsplată,
Încă umblă bin' plățiți;
Iar' pe noi pentru o greșală
Ne prindeți, ne omorâți.«

— »Ce vrei să zici, cin' omoară
Fără de-a avea păcat!«

— »D'apoi chiară D-Voastră
Când pe dada-ați spânzurat!

Teodor A. Bogdan
inv.

Câștig țigănesc.

Se pune odată tovarăș un Țigan cu un Român. Tovărășia le era un câmp sămănat cu ridichi.

Le seamănă ei, răsar ridichile, se întinde verdeață pe tot câmpul de-ți era mai dragă lumea să o vezi și vine vremea să și culeagă munca și să o vînză.

Țiganul ce s'a gândit?...

— Eu frunzele le vîz, sunt verzi, sunt frumoase, sunt mari, e câmpul plin... De ridichi... de unde știu eu ce e sub pământ acolo? Te pomenești că nu e nimic și mă păcălesc. Barem mă aleg cu ceva.

Și hai să tragă pe sfoară pe Român.

Se duce la el și tura-vura, cum face el, cum drege, spune că el ar vrea să aibă ce e d'asupra pământului, iar' ce e de desupt să rămână partea Românului.

Românul văzându-l prost, firește că nu mai putu de bucurie, că câștiga o grămadă, dar' se mai prefăcu, că nu vrea ca să amăgească pe Țigan bine.

Țiganul o ținea una, că el așa vrea.

Intr'un sfârșit făcură zăpis, cum că se învoiește Țiganul să ia verdeața ce creștea d'asupra pământului, iar' Românului să-i rămăie ce se afla în pământ.

Și când le-a fost vremea să le culeagă a luat Țiganul frunzele de n'a putut face nimic cu ele, iar' Românul a vîndut ridichile și a luat o grămadă de bani pe ele, că erau multe și frumoase.

A văzut Țiganul că a pățit'o.

La anul au pus varză. Înainte de a o culege Țiganul s'a gândit cum să facă să n'o pață și anul ăsta ca al de trecuse. Se duce iar' la Român și îi zise.

— Ia ascultă romanico, mai pacalit anul trecut.

— Apoi n'ai vrut tu? îl întreabă Românul.

din apropiere, ori îl așezați la marginea drumului, ca să nu stea în calea carălor; dacă e roșu la față, îi veți așeza capul mai ridicat, ear' dacă e galbin la față, îl veți pune cu capul mai jos, îi veți desface toate hainele, cari îl pot strânge, b. o. se va desbăera cămașa, se va desbumba peptarul, se va descinge șerpărul și brăcinăru și așa mai departe.

În sfârșit veți încunoștiința pe ai lui, dacă știți cine e, ori primăria locului, ori medicul cel mai de aproape.

Al doilea caz.

Un copil curios ca toți copiii vrea să știe ce ferbe în oala de pe cuptor, nu cumva este ceva de mâncare. Apucă oala, o trage și fără să vrea — o răstoarnă. Apa ferbinte i-se varsă pe față și pe pept, cu un cuvânt îl opărește bine. O parte a pielii este roșie ca para focului, altă parte este imbeșicată; și arde și doare cumplit.

Copilul plânge, sbiară ca din gura șerpelui; el nu știe să și ajute.

Ce e de făcut? Mai întâi îl moțăm bine cu apă rece, apoi se i-se desface și desbruce hainele, căci apa dintre haine și pe pept poate fi încă ferbinte și opărește mai departe. După aceea se se unghă pelea opărită cu untdelemn, grăsime (unsoare) de porc ori unt sau se se presare cu făină uscată, măcinată mărunț ori cu scrobeală, și se se acopere bine cu vata (bumbac), se se învăluie cu legături moi, așezate în mai multe pături.

Dacă cineva și-a opărit o mână sau un picior, se le țină în apă caldă, care domolește durerea. Apa rece și oblojelile cu apă rece nu fac bine, măresc durerea.

Ungerea cu untdelemn, unt, presărarea cu făină etc., învăluirea în bumbac și pânzături moi au de scop să păzească pelea opărită, ca să nu vină în atingere cu aerul.

Al treilea caz.

Petroleul din lampă e pe sfârșite. Servitoarea se apucă în grabă, desface lampa cu feștila arzând și toarnă petroleu proaspăt; acesta deodată ia foc și improașcă în toate părțile. Hainele servitoarei se aprind și ele, ea sbiară, aleargă plină de spaimă.

Ori de câteori hainele cuiva se aprind, se nu-și peardă cumpătul, se stee pe loc, se strige după ajutor, și mai bine se se arunce jos și se se tăvălească. Prin tăvălirea pe jos focul se domolește, se poate chiar și stânge.

Fiind de față la o primejdie ca aceasta, se nu alergăm după bota cu apă, ci se luăm straiul, lepedeul, măsărița, ce vedem mai în apropiere, și se învăluim bine pe cel aprins. În felul acesta înădușim focul, îl stângem fără a perde timp.

Dupăce am stâns focul, apoi vine la rând apa. E neapărat trebuincios, ca se-l moțăm cu apă rece, căci altfel hainele încălzite tot vor cauza arsuri mai mici sau mai mari.

Dar nu numai lampa de petrolu esta cauza acestor fel de nenociri. Cine n'a auzit, că în cutare sat copiii s'au jucat lângă foc, aprindeau găteje și le trégeau înapoi, lăsându-le să ardă ca lemnele? Sfârșitul jocului a fost, că s'a aprins și hainele copiilor, ba uneori și casa.

Am putea aminti și alte cazuri. Ele sunt nenumărate.

Ce privește arsurile, ele se arată ca o înroșire dureroasă a pielii, ca beșici asemenea dureroase; se întâmplă însă de pelea arde scrum, în care caz se înegrește ca cărbunele.

Arsurile sunt a se lecuși ca și opăritura. Dacă sunt arsuri grele sau o parte mare a pielii este arsă, la toată întâmplarea se se ceară sfatul medicului. Nu-i bine a glumi în astfel de cazuri!

Era p'aci să uit un lucru. Dupăce s'a stâns focul și dupăce am turnat binișor apă pe cel ars, vine rândul a-l desbrăca, ca să vedem mai bine arsurile. Desbrăcarea se se facă cu multă băgare de seamă. Indesebi se nu se tragă de haine, căci ușor se poate întâmpla, că haina e lipită de pele, mai bine se se teie jur împrejur cu foarfecile.

Graba strică treaba.

Al patrulea caz.

Cineva a căzut în varniță. De grabă trebuie scos afară, moțait cu multă apă, ori apoi el însuș se se arunce în un ciubăr cu apă. Dupăce s'a spălat bine

de var, nu strică a-l șterge pe corpul întreg cu o cârpă udată în oțet amestecat pe jumătate cu apă.

Dacă a ajuns vr'un pic de var și în ochiu, se se toarne multă apă curată în el. La caz că durerile nu înceată, se se ceară sfatul unui medic. Ochiul este un organ gingaș.

Așa mai departe.

Recomandăm cartea dlui Dr. Beu ceteritorilor nostri. Ea, cum am anunțat, formează Nr. 23 al »Bibliotecii Asociațiunii« și costă 20 bani. Se poate procura de la »Asociațiune«.

Reuniunea meseriașilor rom. din Bistrița.

»Reuniunea meseriașilor români din Bistrița« și a ținut adunarea generală în 4 Februarie c. în care comitetul a prezentat următorul Raport despre lucrarea Reuniunii în anul 1905:

Onorată adunare generală!

În înțelesul statutelor comitetul ales în adunarea generală din 5 Martie 1905 face dare de samă despre lucrarea reuniunii până astăzi în următoarele:

I. Ședințele comitetului.

Dela adunarea generală comitetul a ținut 19 ședințe, în care a desbătut și isprăvit lucrurile de administrare ale reuniunii. Între altele s'a regulat chiria cvartirului, în care ne aflăm, s'au luat hotăriri pentru încassarea taxelor dela membri, s'a normat încassarea taxelor prin servitorul reuniunii după un ziar, s'a luat servitor cu o anumită plată, s'au luat măsuri pentru a se aduce în rënd înscrierea membrilor primiți de-odată cu înființarea secției zidarilor, s'au deslegat cu un cuvânt toate lucrurile ce se țin de comitetul reuniunii.

Un lucru mai însemnat, ce s'a făcut în decursul acestui an, este cumpărarea steagului reuniunii, a cărei comandare s'a hotărât în adunarea generală din anul trecut. Steagul s'a făcut și s'a plătit din fondul adunat de reuniune, din contribuțiile nașelor și ale membrilor fondatori, din răscumpărarea cuielor bătute în steag din partea membrilor ordinari; ajutători și a altor binevoitori ai reuniunii. Sfințirea steagului s'a făcut cu frumoase ser-

Ba da n'am ce zice: dar' anul ăsta nu mă mai păcălesc. Anul ăsta se-ți oprești dumneata ce e d'asupra pământului, iar' eu se iau ce e în pământ.

Și așa rămase Țiganul și anul ăsta cu cotoarele verzilor, după cum rămase anul trecut cu frunzele ridichilor.

Poesii populare.

— Adunate de pe ici de pe colea. —

Greblate și netezite
Și la lume împărțite

de Parteniu Giurgescu.

(Urmare.)

Frunză verde tufă seacă
Nu-mi trebuie boi și vacă
Numai mândra să mă placă,
Dacă mândra m'a plăcea
Boi și vaci că mi-o lua.

Ș'astă noapte n'o fost noapte
C'o fost nor și greutate
Ș'astă noapte și eri noapte

Mă cota doru de moarte,
Ș'astă noapte și eri sară
Mă cota doru pe afară
Mă cota și nu m'afia
Și eu bine 'l auzeam
Da eși nu cutezam.

Mult mă muștră fetele
Că mi-s dragi nevestele
Poate și cine-i cu minte
Că mie nu mi-s urite.

Câți feciori cu cisme mari
Toți bine-s hoți și tâlhari
Numai eu cu cisme mici
Am furat două juninci.

Cătu-i lumea și țara
Nu-i de vorbă ca fata
Și de ris ca veduva.

Fost-am tinăr ca berea
Și m'o'nbețrănit lelea,
Fost-am tinăr ca vinarsu
Și m'o'nbețrănit necasu.

Mărita-m'aș și eu dor
N'am un pic de țolișor
C'am avut unu țarecat
Ș'atâta l'am purecat
Până tot l'am sfârticat.

Cine n'vătă dragostea
N'are cap de a o lăsa,
Că și io o-am învățat
Că de astă primăvară
Și-acuma mă mai omoară.

De popă și de birău
Nu mai zice nime rău,
Da de mândra și de mine
Numai zice nime bine.

Vai sărac bărbatul meu,
Cât ce 'nsară
'L bag în oală
Și pe oală pun fedeu
Și mă duc unde vreau eu.

Tot de asta m'am temut
Că mi-o fi bărbatu mat,

bări în ziua de 16 Iulie 1905, care serbări au făcut cinste reuniunii și membrilor ei.

Al doilea lucru mai de frunte în anul trecut este: fondul pentru casa reuniunii, căruia i-s-a pus temelie prin contribuirea de 50 cor., dăruită de on. institut »Coroana« din loc. Fondul s'a sporit prin colectele făcute în câteva rânduri până la suma, care se vede în socoteli. Acest fond deocamdată e avere neînstrăinabilă a reuniunii cu menire hotărâtă, administrarea lui am hotărât să se facă cu totul deosebit de cealaltă avere a reuniunii.

Am vrut să înființăm și un cor al reuniunii, punându-și dl Emil A. Chiffa, contabil la »Coroana« fără plată puterile ca instructor, în slujba reuniunii, dar' gândul acesta n'a putut fi dus la îndeplinire, mai ales din lipsa de interes a membrilor, cari deja la a doua oră de instrucție, n'au mai venit regulat la cor. Gând frumos, dar' păcat, că membrii nu simțesc încă lipsa și frumseța întrupării lui.

Petrecri, afară de cea din 16 Iulie ținută la sfințirea steagului, a fost una în 19 Octombrie, foarte bine cercetată și a adus și un venit curat pentru reuniune. Am introdus și ședințe literare, din cari s'a ținut una în 21 Octombrie și a doua în 18 Nov. Amândouă au succes foarte bine, cu programe bogate, ale căror puncte le au executat în mare parte membrii ordinari ai reuniunii, dar' n'au fost în deajuns cercetate de o parte a membrilor.

Secția zidarilor, constituită din nou în adunarea generală din 5 Martie, în anul acesta isprăvi mari n'a făcut. Menirea ei încă nu e prea înțeleasă din partea membrilor zidari, cari în cea mai mare parte trăiesc în credința, că scopurile secției se pot duce în fapt prin o putere nevăzută a reuniunii, fără de a munci ei înșiși și fără de a ținea unul cu altul, fără de a se înțelege laolaltă și fără a precede în înțelegere atât în lucrurile lor dinăuntru, cât și în afară față de stăpânii, care le dau lucru. Parte din aceste pricini, parte din nemulțămire față de unii membri din dirigența secției, s'a observat în vremea din urmă un fel de alegere a zidarilor, care însă până acum n'a fost adusă la cunoștința reuniunii.

II. Membrii.

La adunarea generală din anul trecut nu se știa nici cine și câți sunt membrii reuniunii, căci prin intrarea zidarilor în reuniune s'au înscris o mulțime de membrii, cari însă nu și-au împlinit nici una din datorințele de

Da mulțam lui D-zeu
Că-i mai ocoș decât eu.

O zis badea c'a veni
Dacă luna a răsări
Es afară luna vine
Mă uit, badea nu mai vine,
Da eu știu de ce nu vine
Că nu-l lasă maică-s'a
N'ar ajunge al 'nsura
Nici copii a legăna.

Sili maica de mă dede
După mut cu peană verde.
Peană i-să vesteji
Mutu mi-să beteji . . .
Mă mână maica în potică
Să-i aduc leacuri de frică
I-aș aduce și d'un zlot
Să știu că l-aș găsi mort,
I-aș aduce și de zece
Să știu că l-oi găsi rece.

(Va urma.)

membrii și nu erau ținută într'o evidență. Mulți dintre zidari nici n'au plătit taxele, pe unii după repetite provocări i-am chemat și la judecata comunală pentru resturi mai vechi de 6 luni. N'a ajutat nici asta, iar' cu execuție n'am vrut să scoatem taxe. Acum considerăm de membrii numai pe aceia, care nu sunt în restanțe cu taxe mai vechi de un an, iar' pe ceialalți, elemente nedisciplinate dintre zidari, i-am șters din lista membrilor.

După cum se vede din lista membrilor, avem membrii: onorari 2, fondatori 8, ordinari 95, ajutători 29.

III. Avera reuniunii.

Despre venite și cheltuielile Vă veți convinge din socoteala-bilanț încheiată la sfârșitul anului. Socotelele sunt censurate de comitet și prin o comisiune, care le-a aflat în conglăsuire cu cărțile și cu documentele de manipulare.

Budgetul pe anul 1906 încă e ținut în margini normale, cu cele mai de lipsă cheltuieli. Acesta e primul budget, ce se desbate în viața reuniunii, căci adunările de până acum n'au statorit budget. Gândul nostru va fi mai ales a plăti datoria de 360 cor., ce o mai are reuniunea și a spori fondul casei.

Inventarul despre averea reuniunii e făcut separat.

IV. Biblioteca, sala de cetire și de joc.

Biblioteca e formată în cea mai mare parte din cărți dăruite, cele mai multe nelegate, ordinate, dar' fără sistem. Comitetul a hotărât, ca cărțile să se lege și să se facă catalog nou, iar' biblioteca să se sporească prin cumpărarea celor mai de lipsă cărți eșite acum. În anul acesta s'a sporit prin dăruirea din partea »Asociațiunii« a bibliotecii populare. Sala de cetire are foile: »Foaia Populului«, »Răvașul«, »Bunul Econom«, »Liber-tatea«, »Poporul Român« și stă împreună cu sala de joc la îndemâna membrilor în 4 zile peste săptămână. Sala de joc e provăzută cu biliard, jocuri de domino, șac, cărți etc. și mulțamește întru toate dorințele membrilor, iar' reuniunii aduce și un venit frumos, cum se vede din bilanț.

Aceste sunt lucrurile principale din lucrarea de un an a reuniunii.

*

Comitetul societății a fost următorul: Presid.: Dr. V. Onișor, avocat, Vice-presid.: George Matheiu, tipograf, Secretar: Teodor A. Bogdan, inv., Bibliotecar suplent: Ion Moldovan, zidar, Cassar: Vasile Lungu, măsar, Controlor: Ion Horhondar, Econom: Vasile Mureșan, apoi 6 membri ordinari și 3 suplenti.

Dirigența secției zidarilor are de șef pe Pavel Butuc, de secretar pe Ion Moldovan și 9 membrii.

Edip.

Povestire istorică de Silvestru Moldovan.
(Urmare.)

Și acum să vedeți, dragii mei oameni, ce s'a întâmplat! Să vedeți numai cum s'a descoperit tristul adevăr!

Trăia pe vremea aceea în orașul Teba un moșneag orb, bătrânul Tiresias (Teiresias), care era proroc vestit. El stia secretele fiecărui om și vedea în viitor, cu toate că era lipsit de vederea ochilor. De aceea avea mare vază în Grecia întreagă. Acest Tiresias, când fusese mai tânăr, află nește secrete din viața zeilor nemuritori, și neavând pe semne ce lucra, le-a dat în vileag. Necăjiți pentru acest lucru zeii, drept pedeapsă i-au luat vederea și așa

a ramas orb. Eată, așa să întâmpla pe vremea aceea cu oamenii limbuți și nepăstrători de taine!

Mai târziu căpetenia zeilor, Zeus, sau cum îi ziceau străbunii nostri romani, Iupiter, l-a iertat, dar nu i-așmai dat vederea, ci drept mângâiere i-a hărăzit darul prorociei.

Ei, oameni buni, pe acest bătrân proroc l-a chemat Edip în adunarea poporului, ca să le ajute cu darul lui a afla pe ucigaș.

Tiresias veni la poruncă, călăuzit de un băiat. El stia secretul, dar' nu-l spuse nimărui, căci cinștia mult pe Edip pentru bunătatea și înțelepciunea lui și nu voia, ca el să poarte vina pentru derăpănarea casei regești a lui Edip.

Sosind în adunare, Edip îl rugă să spuie ceea-ce știe despre ucigașul lui Laios.

Tiresias grăi atunci cu tristețe:

— Vai, mărite stăpâne, este grozav a cunoaște un lucru ascuns, când cunoașterea aceluia ne îngrămădește pe cap cea mea mare nenorocire. Lasă-mă bunule rege, să inec în mine, ceea-ce știu și dă-mi voie să mă întorc acasă, la căscioara mea, călăuzit de acest băiat, ce m'a adus de mână...

Înzădar l-a rugat de nou și cu vorbe frumoase Edip, înzădar l-au rugat preoții și poporul întreg, Tiresias a' ramas mut la graiu, cum orb era la ochi.

Vězând aceasta Edip, să aprinse de mânie, îl obrăzi cu vorbe grele, ba îl învinovăți ca părtaș la omorul lui Laios.

Atunci bătrânului îi să deslegă limba și grăi în auzul tuturor:

— Bine, dacă așa vrei, așa să fie! Nu mă învinovăți, rege, pe mine cu omorul lui Laios, nici pe nimenea din acest oraș, căci ai să știi, că ucigașul ești tu... Tu porți vina la toate nenorocirile, ce au năpădit asupra acestui oraș... dar' mai mult, tu ești acela, care trăiești în căsătorie neiertată și păcătoasă cu nevasta-ta, căci Iocaste îți este mama, care te-a născut ca copil... Zeii nemuritori vor adeveri vorbele mele!

Grăind astfel, bătrânul plecă cu pașă lini, ear' Edip și poporul adunat remaseră cu toții înmărmuriți de spaimă și mirare. Că, mă rog dvoastre, cine a mai auzit de când e lumea, petrecându-se un asemenea lucru, ca acesta cu bietul Edip? (Va urma.)

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Filoxera. În viile Orăștiei s'a ivit filoxera. Viile și grădinile cu vii au fost puse sub opreliște. Pentru împedecarea răspândirii acestei insecte primejdioase viilor, vicecomitele comit. Hunedoarei, — după cum vestește »E. E.« — a luat măsurie de lipsă prin o publicațiune, atrăgând totodată luarea aminte a proprietarilor de vii, că prin uneltele și hainele lucrătorilor, prin folosirea parilor aduși din vii molipsite de filoxeră și prin cumpărarea de altoi de viță din astfel de vii, ușor să transportă și în viile, cari nu sunt încă molipsite de această insectă păgubitoare.

FELURIMI.

Hârta. În lumea de acum să folosește pretutindenea foarte multă hârta și de aceea să găsească tot mai multe materii din cari să fabrică ea. Astfel în California se face hârta din o plantă numită iucca (crin), care crește pe câmp.

în India din un fel de iarbă, ear' în Suedia și Norvegia hârtia se face din un soi de mușchiu. Mușchiul acesta e de culoare alburie și în țările amintite se află foarte mult.

Hârtia se folosește azi nu numai pentru scris și tipărit, ci se fac din ea felurite obiecte, precum buți, șine la căile ferate, roți, țevi pentru gaz aerian etc.

*

Vinul. Despre vin popoarele din resărit povestesc următoarea legendă:

Zăul Bachus (Dyonisios) când era copil a călătorit spre orașul Nassos, trecând prin Grecia. Obosit de drum, a șezut pe o stâncă să se odichnească. De odată zări la poalele stâncii o plantă mică, necunoscută, care-i plăcu atât de mult, încât voia să o ia cu sine. A scos-o din pământ cu rădăcină cu tot și plecă. Pe drum însă se temu, că mica plantă se va vesteji. Atunci eată că găsi un os găunos de pasere. Băgă planta în os și merse mai departe. Planta însă crescă repede, așa că nu mai încăpea în os. Atunci găsi un os de elefant și viri planta în el, cu osul de pasere cu tot. Planta însă crescă și din acesta. Bachus o viri atunci în un os de măgar, ce-l găsi în drum.

Astfel sosi la Nasos și voi să răsească planta, dar' nu o putu desface din oase. A pus-o deci cu oase cu tot în pământ.

Planta, care nu era altceva decât viță de vie, crescă mare și rodi struguri, din cari Bachus, ca zeul beuturilor, stoarse vin și învăță pe oameni la cultivarea viței de vie.

În curând însă Bachus fū martor la următoarea minune:

Dacă oamenii începeau a bea vin, căpătau voie bună și cântau, ca paserile. Dacă beau mai mult, se făceau asemenea leului, ear' dacă beau preste măsură, deveneau zăpăciți și proști, ca măgarul.

Așa a fost aceasta pe vremea lui Bachus și tot așa e și azi.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Voila.

(Urmare și fine).

Ioan V. Cârjă 1 dolar, Nicolae I. Barzea, Nicolae D. Barzea și Ioan I. G. Cârjea câte 50 cenți, Vasile Șofar și Darasim Stanciu câte 25 c., Zaharie Grapă 50 c., Isarie Grapă, Oprea Borzea, Dumitru S. Șofar, Antonie Borzea, Ermil Petrișor, Gavrilă Gabor, Aron Ghindea și Filip Silea câte 25 c. toți din Viștea. George Brăuza 25 c., Ioan Mosorea 50 c., Samoilă Soneriu 25 c., Toma Pop și George Mărginean câte 50 c., Laurean Gotea și Ioan Zegren 25 c., Vasile Căpitan 20 c., Grigole Moldovan 25 c., Valeriu Boanta 20 c., toți din Sebeș. Zeno Briceri 50 c., George Stoicția 30 c., Zosim Pop și Toader Pop câte 25 c., Nicolae Israilo 30 c., Ioan Achim 1 d., Achim Streza 20 c., Ioan Gorun, Andrei Bărsan și Nicolae Roșu câte 25 c., Nistor Bobeș 50 c., Ioan Cornilă 25 c., Pavel Suciu și Necula Petrișor câte 50 c.,

În numele comitetului parochial și al întregului popor credincios al bisericii gr. or.

din Voila le mulțămim tuturor bine făcătorilor pentru fapta nobilă care s'a gravat în inimile noastre și vom ruga pe bunul D-zeu, ca să-și trimită binecuvântarea sa peste binefăcătorii sstei noastre biserici.

Au mai dăruit după aceea la fondul Ciasului bisericii gr. or. din Voila următorii:

Dănilă Z. Gator, Istina Vasu, Ioan Moian, Nicolae Cornea, Dănilă Șerban, Frosina D. Gabor, Ioan V. Șerban, Iosif Borzea, Alexandru Șerban, Iacob Gabor, Regina G. Gorun, Zachiu Gabor, Eva Z. Gabor, George Vasu preot, Eva N. Cornea. Dănilă Șerban, Ioan Fărcașiu, Paraschiva Moian și Iuliana Z. Gabor fierare câte 1 cor., Ioan Z. Gabor, și Nicolae Francul. comp câte 2 c., George Vasu casar 4 c., George Secalu, Ioan Oprea și Alexe Șerban câte 1 c., Raveca Păleru 40 b., George Costandin și Nicolae M. Șerban câte 20 b., Ioan Siuteu 40 b., Samoila Foarcașu 20 b., Alexandru Florea 40 b., Iosifu Moian, 50 b., George I. Streza 40 b., George Aron 50 b., Ioan Necoliciu 60 b., Dănilă Iosifu Gabor 40 b., Vasile Aron 30 b., Ioan Țirgișiu 30 b., Moişă Șerban 40 b., Tanase Oprea 20 b., Dănilă Șerban 20 b., Chiriac Musat 40 b., Zoia Ioszet m. h. Halmagi 20 b., Alexandru Tutal, eincu mic, 20 b., V. Elges 1 c., Dănilă G. Andreiu 40 b., Michael Rehner 60 b., toți din Cincu-mare, Rayerzetș 20 b., Sofie Gunea 40 b., Ioszet Hammer 1 cor. Emilian Crișu, Dionise Sințu și Nicolae Crăciun câte 20 b., D. Glatzer 60 b., Frijz Binder Apotecar 50 b., Iohan Ifmls, Zolisét, N. N. și Freliehii Andreas câte 20 b., Parasch. Leucescu Căciulata 2 cor., Traian Streza, Făgăraș 50 b., Ana Solomon, Drăgus 1 cor., George Taflan 60 b., Barta Ferentș 20 b., Barta Ioszet 20 b., Ioan Maximu 40 b., Militon Berteu 1 cor., Galation Nicola 1 cor., toți din Sămbăta I Cavacs Antal 30 b., Alexandru Negoe Inf. 40 b., Vasile B. Neagoe Inf. 20 b.,

Voila 15 Februarie 1906.

George Vasu,
preot.

Dănilă Z. Gabor,
casar.

CRONICĂ.

Alegere de notar în Aciliu. Din Aciliu ni se scrie, că în 4 l. c. a fost acolo alegerea de notar. Au fost 17 competenți, din cari au fost puși în candidație 4 inși. Ales a fost cu aclamație dl Ioan Pop. Să fie alegerea aceasta spre mulțămirea poporului din comuna Aciliu, care de 3 ani a fost nemulțămît.

*

Tren accelerat între Japonia și Europa. Directorul căilor terate chineze orientale a făcut cunoscut, că începând cu 1 Aprilie va circula odată pe săptămână și tren accelerat între Europa și Vladivostok, care apoi este în legătură cu Japonia prin vapoare.

*

Luptă cu lupii. Din Deva ii-se vestește »Tel. Român«, că un Român cu numele Iancu din Sălaș eșise la pădure să taie lemne, unde îl atară deodată mai mulți lupi. Românul s'a apărat vitejește cu săcurea și după o luptă crâncenă de aproape o jumătate de ceas a isbutit să-i alunge. Pe unul care era mai îndârjit, la omorit. A suferit și el câteva mușcături, dar' rănile nu sunt periculoase.

*

Asentările. Să scrie prin foi și să vorbește, că la sfârșitul acestei luni se vor face asentările (recrutările) din partea militară, fără a lua în ajutor ca până acum, dirgăterile civile. Intru-cât este adevărată știrea aceasta, nu știm.

*

Cancelaria advocațională a regretatului Dr. Eugen Pătăceanu din Turda a fost preluată de tratele său, Dr. George Pătăceanu, fost până acum avocat în Iara și care și-a

mutat cancelaria advocațională la Turda, (strada Jokai nr. 30). Dl Dr. George Pătăceanu mulțămeste totodată publicului din Iara și împrejurime pentru sprijinul și bunăvoința cu care l-a onorat, rugându-l să-i păstreze și pe viitor încrederea din trecut.

*

Dl Dr. Augustin Bunea, canonic și eminentul nostru istoric, după cum scrie »Unirea« a plecat Dumineca trecută la Roma, spre a face studii istorice în biblioteca vaticană, pentru o nouă scriere, ce pregătește acum.

*

Vindecarea racului. Știința medicală de mult se străduiește a afla leacul racului sau cancerului. Zilele trecute Dr. Odier, medic în Geneva, a împărțit academiei doctorilor din Paris, că ocupându-se de 5 ani cu studiarea racului, i-a succes, ca la animale din 100 de casuri se vindece 80. Acum Dr. Odier va începe încercările la oameni cu leacul aflat de el.

*

Mireasa regelui Spaniei, princesa Ennasa trecut săptămâna trecută la legea catolică. Trecerea s'a făcut în capela Miramar, lângă S. Sebastian (Spania). Actul trecerii l'a săvârșit episcopul de Nottingham, ear' martori au fost primministrul Spaniei, Moret și prințul Alba. Orașul a fost împodobit cu steaguri și sfârșitul ceremoniei de trecere a fost vestit prin bubuit de tunuri.

*

Baie de aur sub easă. În New York s'apându-se fundamentul unei uriașe case, în o adâncime de 153 de urme s'au aflat bogate vine de aur. Aurul va fi exploatat și așa sub casă va fi o baie de aur. — Norocos proprietarul casei: și cu casă și cu baie de aur.

*

Scoateți-l afară! În nrul trecut al foaiei noastre am dat de știre, că pe la Bistrița, Ileana-mare etc. umblă nește înșelători pe satele noastre, înșelând poporul nostru cu icoane etc. jidovesti.

Acum »Gaz. Transilvaniei« e informată din Câmpie, că pe acolo umblă pe sate alți mișei înșelători, nește prețiși călugări din resărit, cari zic că aduna milă pentru zidirea unei mănăstiri și cei ce le dau ceva, vor fi pomeniți la slujbe. Aceștia sunt nește șarlatani, cari pradă banii pe beuturi și chiar dacă sunt trimiși de undeva, la întoarcere spun, că n'au putut aduna bani.

»La tot casul — scrie corespondentul »Gazetei« — ar fi foarte bine să știm, cine sunt acei prețiși călugări? Dar' eu am multă temere, că nu sunt alt-ceva, decât niște șarlatani greci, cari adună dela Români de pe aci bani spre formarea și întreținerea bandelor, ce de atât timp jefuiesc și maltratează pe frații noștri din Macedonia.«

Ne mirăm că autoritățile nu scot afară din țară pe acești mișei, dar' dacă ele nu-i scot, să-i scoatem noi din casele noastre, fără a ne lăsa înșelați de ei.

*

Presidentul Braziliei. Săptămâna trecută a fost în Brazilia (America sudică) alegerea de president al statului. A fost ales de president Altonso Penna.

*

Ucidere și sinucidere. Un sergent de gendarmi, Român de-ai noștri, aflător în B. din Croația, ne scrie, că la postul de gendarmi din Novo-Krslija s'a petrecut la 14 Febr. c. o mare nenorocire. Comandantul postului trăia rău cu sergentul Pișkur și în noaptea zilei amintite aflându-se numai ei în casarmă, sergentul pela miezul nopții a eșit afară, armat cu 2 puști și cu o furcă de fer, voind cu aceasta să străpungă pe comandantul prin ferastă. Așa a spart ferăștile, dar' n'a nimerit pe comandant. Acesta a eșit afară și l-a strigat pe nume, ear' atunci sergentul l-a pușcat și s'a pușcat și pe sine, murind pe loc. Comandantul a murit a doua zi. Comandantul a avut o înmormântare frumoasă, pe când pe sergent preotul n'a voit să-l îngroape și a fost dus la mormânt de câțiva oameni.

Eată ce nenorocire poate să facă mania nestăpănită.

*

„Seara pe uliță“. Drăguța comedie cu titlul de mai sus, scrisă de dl Emanoil Suciu, și publicată în foaia noastră, a eșit în broșură separată. O recomandăm diletanților de pe satele noastre. Prețul e 16 bani; dacă se comandă 3 exemplare de-odată prețul e 40 bani. Se poate comanda numai de la autorul. Prețul broșurelor se trimite numai în mărci postale. Adresa este: Emanoil Suciu, inv. în Măgărei, u. p. Búrkös (Nagy-küküllő m.).

Tot odată amintim, că după cum ne scrie densusul, nu mai are exemplare din broșura „Țiganul în căruță“, până nu o va scoate în a II-a ediție.

Cunoașterea pământului și gunoarea lui. Cu acest titlu a apărut o broșură de dl Th. A. Bogdan, învățator în Bistrița. Cuprinsul broșurei e foarte de folos economilor noștri. Prețul 20 bani

Amintim, că de acelaș harnic învățator au apărut până acum alte 4 cărți populare: 1 Balade alese (20 bani). 2 Colinde (20 bani) 3 Pomăritul și foloasele lui (20 b.) și 4 Stefan cel Mare, tradiții, legende etc. (40 b.) și are în pregătire mai multe alte broșuri.

Gimnasticile creați de la reuniunea Socol din Zagabria au voit să ia parte la jocurile Olimpice din Grecia, împreună cu gimnasticii cehi. Guvernul unguresc i-a înștiințat, că nu pot lua parte decât împreună cu gimnasticii unguri, aparținând Croația Ungariei. Croații au declarat, că decât să meargă în tovărășie cu Ungurii, mai bine rămân acasă.

Femei purave. Treizeci de femei aparținătoare unei însofiri politice din Londra au cerut zilele trecute întrare la ministrul president al Angliei, Campbell-Bannermann. Ușerii le-au spus, că ministrul nu le poate primi în audiență, fiind ocupat. Femeile atunci au declarat, făcând larmă mare, că vor intra cu sîla, spărgând ușa. Una din ele a și început a da în ușa. Depărtată de la ușa, s'a prins de fereastă și ușerii nebiruind cu ele, a fost chemați poliști, cari cu mare greu le-au putut înfrîna, escortându-le la poliție.

Reuniunea meseriașilor români din Bistrița este în frumoasă înaintare, ceea-ce se vede din raportul anual, ce-l publicăm în alt loc al foaiei noastre și asupra căruia atragem luarea aminte a iubitorilor noștri cetitori. Harnicul comitet face tot posibilul pentru închegarea și înaintarea reuniunii. Sîtuim pe meseriașii din Bistrița a-l ajuta în lucrările lui și a se grupa cu toții în reuniune, căci aceasta numai spre binele lor va fi.

În legătură cu aceasta amintim, că în sînul reuniunii s'au început prelegerile. S'au ținut până acum două prelegeri de dl Dr. Victor Onișor. Prima a ținut-o dl Onișor în 4 Martie c. despre „Legea meseriașilor“. a doua în 11 Martie despre calfe și corporațiunile meseriașilor, — înmulțind prin ambele cunoștințele meseriașilor și dându-le povește și învățături folositoare.

Serate de ale meseriașilor români. În legătură cu raportul din numărul nostru trecut dăm în cele următoare numele celor cari s'au produs în ședința literară a 2 a a Reuniunii sodalilor români din Sibiu.

Frumos au declamat școlărițele Amalia Muntean („Statornicia în credință“); Maria Coleșan, („La groapa lui Lae“ de O. Goga); Maria Negrea, („Dorința“ de acelaș); Stana Stanciu, („De o să mor“ tot de acelaș). Plăcută surprindere ne-a făcut Elena Vestemean, cu mai multe arii executate la citeră; Eugenia Joandrea, cu poezia „Eu sunt copilă“, Maria Imbăruș cu poezia „S'a pustiit coliba mea“, Mult haz a produs Anița Seracu, cu anecdota „Iepurele“ de Speranță, ear' Minodora Citirigă, o mică blondină, a fost de tot drăguță în „Visul unei copilice“. După predarea cu pricepere, prin dl Boldor, a monologului „Pe neașteptate“ și după mai multe arii frumoase cântate de dl I. Stanciu, a urmat conferința dlui profesor A. Bratu, de care s'a făcut amintire în raport.

Dela comitetul central al „Reuniuni române de agricultură din comitatul Sibiu“, primim știrea, că în zilele proxime vor sosi la Sibiu spre împărțire între membrii și alți cultivatori de poame 16.800 pădureți (6000 meri, 4000 peri, 5000 pruni, 800 vișini, și 1000 perseci). Despre ziua când se vor împărți vor fi încunoștințați la timp. În urma publicației făcute, la vice-presidentul Reun. dl I. Chirca în Seliște (comit. Sibiu) sosesc zilnice înștiințări dela doritorii de a cumpăra oltii din cei 7000 ce Reuniunea îi aduce. Mulți cer până și 1000 bucăți, dat fiind că oltii sunt mari, frumoși și de soiuri alese. Terminul pentru înaintarea rugărilor de către membri de a fi împărțiiți cu semințe de nutrețurii măiestrite (trifoiu, luțernă și napi de nutreț) s'a prolongit până la 20 Martie n. c.

Milioane de dame distinse consideră de total nesticăcioasă numai Crema-Margit a lui Földes, fără conținut de argint viu sau plumb, ca mijloc de frumsețe, care e capace a-și împlini chemarea s'a în felul acesta. Ele vorbesc detot încântate despre efectul ei, fiindcă ea nu numai curăță fața și o face moale și netedă, ci o schimbă ca prin farmec în albă, vioaie și tinerească. În urma efectului ei întăritor și blând e de prețuit și ca articlu higienic. Scztește fața de soare și vînt. Efectul ei îl promovează în mod însemnat săpunul-Margit și pudra-Margit Aceste mijloace recunoscute de cele mai bune se capătă în fiecare farmacie, dar' se ne păzim de imitații. Trimitere prin farmacia Földes în Arad,

Onoratele dame știu mai bine, că ce importantă e fața frumoasă, vioaie, ce putere și comoară e aceea, de ce avantajii se bucură o femeie frumoasă. A fi frumoasă însă e mare problemă. Nu e destul, ca cineva să fie drăguță, elegantă, cu exterior atrăgător și plăcută, ci cel mai important lucru este, ca pielea feții să-i fie curată. Femeile o știu aceasta și de aceea poartă mare gând pentru îngrijirea pielii obrazului, pentru ajungerea și ridicarea trumșei. Az nu mai e secret, că laptele de crastaveți al lui Balassa este singurul mijloc de trumșețe esistent, care după folosință de 2—3 ori depărtează bubele, bubițele, pistruii, petele de ficat, sgrăbunțele, netezește creșele, dungite și schimbă ca prin farmec pielea în albă și fină. O sticlă costă în farmacia 2 cor. Pe poștă o espedează Cornel Balassa, farmacist, Budapesta — Erzsébet falva. Se poate căpăta în Sibiu la farmacia I. C. Molnár. 52 1—2

Păstrarea sănătății și cruțarea sunt atât de importante pentru fiecare, încât tot ceea-ce le promovează merită considerația cea mai conștiențioasă. De aceea nu se poate îndestul de cu căldură recomanda și femeilor noastre a nu lăsa mai mult să lipsească de pe masa de catea a familiei cafeaua malt Kneipp a lui Kathreiner. Neamestecată sau adausă cu prisos cafelei de boane, ea formează în privința gustului bun și potrivelei sănătoase idealul unei cafele, de care nimenea nu mai renunță după ce i-a cunoscut efectul ei bine-făcător. Cu deosebire va observa îndată cu plăcere fiecare femeie cu grije, ce cruțare considerabilă se poate face în economia casnică prin întrebuițarea cafelei lui Kathreiner. Trebuie însă să fim atenți la aceea, că numai Kathreiner, veritabil, în pachete originale închise, cu marca de scutire „Preotul Kneipp“ posedă avantajile decisive a gustului cafelei de boane. Anume nu putem îndestul recomanda să ne ferim de tot felul de produse prăjite, ce se vînd deschise.

Ușor poate vedea ori-cine,

că un medicament care furnizează organismului puteri nouă, face posibil acestuia să oprească boalele amenințătoare. Aceasta se poate ajunge prin Emulsiunea lui Scott, care este un preparat plăcut la gust și ușor de mistuit, din cea mai fină unsoare de pește medicinală, amestecată cu hipotosfiți de var și natron. Untura de pește medicinală promovează formațiunea de carne robustă, iar hipotosfiții

întăresc nervii și potențează forța vitală. Pe-carul cu batogul cel mare este semnul care garantează procedura veritabilă a lui Scott.



Se capătă în toate farmaciile.

Cu provocare la „Foaia Poporului“ și trimițând 75 fileri în mărci postale servește cu sticlă de probă franco

Dr. EMIL BUDAI, „Farmacia orașului“ BUDAPESTA, IV., Váci-utca 34/50.

Prețul unei sticle originale: cor. 2.50.

24 8

Să poate căpăta în tot locul

Kalodont

68 2—42 a lui Sarg
cremă de dinți nelucrat de lipsă, păstrează
dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACTIEI ȘI ADMINISTRATIEI.

Nlc. Ol. în For. Noi și-am trimis „Biblioteca“ în 25 Febr. c. Ți-a fi luat-o cineva dela poștă.

„Un corator“ (A. C.) Mai sbicniește pe conducătorii rîi și în „Calicul“. Scrie-i fapte etc. de-a dreptul. — Celelalte știri sunt prea întăziate.

Medlaș. Mulțumită. În curînd scrisoare.

H. Pr. com. în Felsa. Provocarea la foaie se înțelege așa, că începi astfel scrisoarea: „Cetind în „Foaia Poporului“ din Sibiu inseratul Dr. Vă rog a-mi trimite un preț-curent“ etc. Scrie-i nemțește.

G R. în Feldoara. Afli azi la cronici.

S. B. în B. rom. E prea personal și de tot prelung; faceți arătare la Consistor etc. Nu se publică.

„Știe tot“. Personalități nu publicăm. Crezi că prin coresp. așa cum e scrisă, s'ar cura rîul? Nu. — Lui G. C. îi merge foaia.

T. T. în Cărp. (Nr. 5829). Am publicat câte ceva de dta. Mai trimite și vom publica. — Noi trimitem foaia regulat, dela posta de acolo și-o ia cineva.

Nr. 5. „Călinarul Poporului“ pe 1906 mai avem. Prețul 45 bani cu porto.

E. S. în Măg. Ce broșuri mai ai, ca să le anunțăm? Broșura e gata în câteva zile

St. H. în Repe. Adresați-vă la dl Petru Bota, croitor, Sibiu (Saggase) Scrieți-i, cum vreți costumele și puneți marcă pentru răspuns.

Ch. în F. Bine. Stăruie cât poți. Au mai venit încă două aprobate.

I. M. în R. În parte sunt cunoscute; nu se publică.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografiei“ Henric Meltzer.

Grija femeii este pentru binele familiei!

Kathreiner
cafeaua de maltă Kneipp

prin modul de producere a lui Kathreiner este gustoasă, ajută sănătății și e lefină, ofere deci cele mai neprețuite avantajii pentru ori-care economie casnică!

La cumpărare să se accentueze expres numele Kathreiner și să se ceară numai pachete originale cu marca de scutire preotul Kneipp.

Catedrala. In librăria »Foaiet Poporului« se află espusă, în rame foarte frumoase, în 12 exemplare, icoana noiei catedrale ortodoxe române din Sibiu. Prețurile icoanelor sunt diferite, după finețea și scumpetea ramelor. Ru găm pe tubiști noștri cetitort, cari se abat pe la Sibiu, a prvot în librăria noastră (strada Măcelarilor Nr. 12) ace- ste frumoase și artistice tablouri, ade- vărare podoabe ale fiecărei case ro- mâne.

Altcum icoana catedralei, în mă- rime aproape cât »Foata Poporului«, costă :

un exemplar 60 fil. și 5 fil porto
» » în ramă
de hârtie groasă . 1 cor. și 10 fil porto

Estin de minune!

500 bucăți ou fl. 1.85.

Un orologiu excelent și elegant, cu garanță că umblă bine și în 36 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil so de cravată cu brillant-simili; un inel aurit cu piatră imit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constatătoare din bumbi de manșete, guler și un piept, gar. 3%, aur-două, 6 bucăți batiste de buzunar, gar. de in; unelte de scris elegante de nikel; o etui de oglindă de tealetă cu un peptan frumos; un săpun de tealetă aromatiz; o carte de notițe legată; 12 bucăți de bilete artistice a bărbaților renumiți ai secolului trecut, 72 buc. pene de cancelarie engleze și încă 395 bucăți diverse, cari sunt folo- sitoare în casă, sunt gratis. Toate la olaltă cu orologiu care singur prețuiește acești bani, costă numai fl. 1.85.

Trimiterea cu rambursă sau cu plată înainte prin casa de expert

H. Spingarn, Cracovia, nr. 42.

La cumpărare de două pa- chete dau gratis un frumos briceag de buzunar, cu două tășuri. La mai mult de două pachete de fiecare un astfel de briceag.

Pentru-ce nu convina, să trimit numai decât îndărăpt bani. 9 1-1

Cărți postale ilustrate cu

Sport _____

Flori _____

Artistice _____

Peisage _____

Porturi populare _____

și

Cărți postale umoristice

în asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revânzătorii capătă rabat.

Medicament de minune!

Medicament sigur ajutător la ori-ce fel de rană proaspătă și veche, pentru rheumă, suferință gihică, dureri de spate, asthmă etc.

Vindecabila alifie **Crucei albe** se se întrebuinteze; întrebuintând odată aceasta alifie nu va întârzia a-și-o procura în casă!

De vânzare la 73 1-10

farmacistul **Ignatz Freyler**
Orșova (Ungaria-sudică).

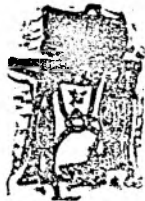
Calfe.

Să caută două calfe, lucrători buni, de cătră subscrisul pantofar, — află lucru numai decăt și plată convenabilă.

69 2-2

I. Oprean, pantofar
Săliște (Szebenm.)

Neintrecute în preț și calitate



sunt mașinele mele de cusut Singer cu brațe înalte și biciclete: Singer de mână cu picioare, cu scriu 50 cor., Ringschiff 79 cor., central Bot bin toate cu scriu 9. cor. 5 ani garanță r. ală. Biciclele modele din 1906. Noue cu completă echipare 110 cor., 15 coroane arvună restul după aceta, burduse 4 și 5 coroane, învêitoare noue 5-50, 6, 7, 8, 9 coroane, pompe 80 bani, pompe pentru picioare 3 cor., lampe de ulei cor. 2.20, lampe de acetylen cor. 3.20, 3.70, 4.50, lampe de acetylen Scharlach cor. 6.8, lanțuri cor. 2.80-3.20, pedale cor. 3.60-4, instrument de nickelat repede cor. 1.70, lac de emailat 80 bani, șele cor. 3.50-4, o bicicletă completă, emailate toate părțile lucii, cum e ruda de cârnat, schițele roate a le nickela, a ascuți conusurile astfel bicicleta a o face ca nouă. cor. 24, spițe cu liber mers și cu pedecă, model 1905, cor. 28. Diverse bicicle folosite, cele mai noue modele cor. 45, 68, 75, 80 complet. Espedarea se face numai cu rambursă. Liste de prețuri pentru oroloage optice, instrumente musicale și multe novități vieneze, biciclele și mașini de cusut, cu provocare la »Foia Poporului« se dau gratis. M. RUNDKAKIN, Viena IX., strada Lichtenstein 25. Intemciată la 1874. 50 3-8

Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Bi- blioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 7 nri, de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume:

Nr. 1. Din vitejiile poporului ro- mânesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura poporală română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Gă- situl, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Mol- dovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățator. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenimii. Ulisse- regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Ris și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Găcitur, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8 și 9. În pregătire.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la olaltă 1 cor. 40 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese pu- ține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

Institut indigen. Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 16 52

Intemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune, edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asi- gurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 83,697.147 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 9,093.949 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 3,853.280 c. pentru capitale asigurate pe viață 3,380.658 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Cum în general e cunoscut, cele mai bune
lumini de ceară pentru biserică,

cum și
alte lumini de ceară, stearin,
parafin și pentru economie,
mai departe

lumini de ceară subțiri (sîrmă),
lumini pentru pomeană, tămăie
și smîrnă,

de cea mai bună calitate și cu prețurile cele
mai ieftine se capătă la 292 12—

Fabrica de lumini și săpua a lui

GUSTAV MELTZER

Strada Gușterișii Nr. 25.

Filială: Piața mică Nr. 29.

Sibiu (Nagyszeben).



**CEA MAI MARE
INVENȚIE**

al noului secol

costă numai

fl. 2.55

orologiu de buzunar nickel-remon-
toir, inventat tocmai acum, marca „Sy-
stem-Roskopf Patent”, cu un mecanism
de 36 ore și arătător de secunde, lu-
minând clar, cu mers exact pe minută,
cu garanță de 3 ani. Un lanț elegant
de orologiu și 5 obiecte de lux se ală-
tură gratis.

In caz de neconvenire banii retour, ast-
fel risicul e eschis. Espedarea cu ram-
bursă sau trimițând prețul înainte, se
face prin 268 15—20

M. J. HOLZER

deposit de fabrică en gros de oroloage
și articli de aur, Cracovia, Oest, Dietels-
gasse 73. St. Sebastiangasse 26.

Furnisorul oficialilor ces. reg. de stat.
Preț-curante ilustrate de oroloage și ar-
ticli de aur, gratis și franco.

Agenti se caută.

Asemenea anunțuri sunt imitații.

La procurare de 10 oroloage de buzunar trimiți un
orologiu în ciuda.

La procurare de 10 oroloage de buzunar trimiți un
orologiu ca premiu gratis!!!

Pentru scopul de zidit.

I Traverse și fer U

fer în rude

tesătură de trestie pentru stucoături,
= plaoce de izolat, papă de eoperit =
și alți articli de lipsă pentru zidire se află în mare
asortiment la

Andrei Rieger

prima fabrică transilvană de mașini economice, tornătorie de fer,
neguțătorie de articli de fer, Sibiu.

62 2—

„Tipografia“ HENRIC MELTZER, Sibiu.

P. T.

Am onoare a face cunoscut onor. public, că preiau și duc în
deplinire ca specialist și cu prețuri solide și reale tot felul de lucrări
aparținătoare

specialității tipografice,

cum sînt:

tipărire de cărți, ziare, placate, circulare, ori-ce-fel de
bilete, tot soiul de tipărituri și lucrări de accidente
in ori-ce culoare.

In urma unei praxe de mai mulți ani, sînt în stare a ținea concurența
cu ori-care tipografie, și rog onor. public la trebuință a onora cu comande
tipografia mea.

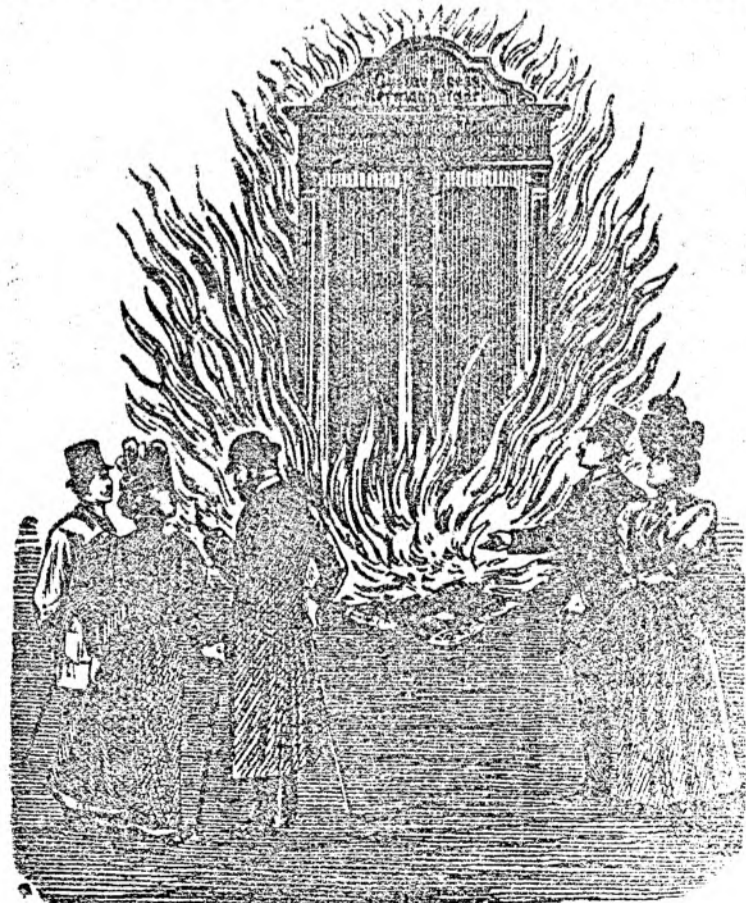
Prețuri corespunzătoare.

Recomandându-mă în bunăvoința onor. public românesc, semnez

Cu deosebită stimă

HENRIC MELTZER

Sibiu, str. Măcelarilor 12.



Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie a face atenț p. t. pu-
blicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse
numai din material bun și tare. De aceea rog cu
deosebire on. public, care caută casse, să binevoască
a fi ca atențiune la lista prețurilor la greutatea și
măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din-
afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în co-
merciu, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după
măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e pan-
țarate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Mooss,

25 6—

fabrică de casse în Sibiu,
strada Poplășel-mare Nr. 8.

Nr. 503/906.

72 1-2

Publicațiune.

Primăria comunală din **Porumbacul-vechiu** (comit. Făgărașului) prin aceasta publică esarândarea căreime comunală în 17 Aprilie a. c. st. n. la 10 ore a. m., pe durata de 3 ani cu prețul strigării de 600 cor.

Ca vadiu se recere 10%.

Condițiunile se pot vedea în cancelaria comunală.

Ó-Porumbák, în 10 Martie 1906.

Ioan Lupu, primar.

Demeter solut. kalisulfoguaja col.

Conținutul preparatului meu aduce în uimire știința medicală modernă și se aplică cu folos admirabil și în țeri străine de cei mai renumiți profesori și medici — fiind încântați de regulatul și efectul ajuns.

Aceia cari tot felul de medicament au întrebuințat și nu le-a folosit nimica, cărora zilele erau numărate — făcând încă o probă și cu medicamentul meu, supriși de puterea și efectul avut, întrebuințându-l timp mai îndelungat — dând mulțumită Atotputernicului că au aflat acest medicament prețios, s-au însărețoșat în scurt timp — scăpând de sigura moarte înainte de vreme. 57 8-10

Demeter solut. kalisulfoguaja col se aplică cu splendid efect la ori-ce fel de tuse, răgușeală, durere de pept, oftică (tuberculosă), cathar de plămâni, asthma, reșfirul greu, precum și la copii contra tusei măgărești Oprește asudatul greu, face poftă de mâncare, recapătă somnul, și din ce în ce se întărește și însărețoșează bolnavul. Prețul este 2 cor. Numai aceea sticlă îi veritabilă, care e provăzută cu numele **Demeter Cornel**. Se capătă la Correl Demeter piața școlai nr. 35, precum și în farmacia Dr. Hintz György, Kolozsvár, Mátyás király tér 27. Și la farmacia Földes Kelen-on, Deak Ferencz utca 11.

Edict de licitațiune.

Comuna bisericească gr.-or. din **Rectu**, pretura Mercurei, predă în licitațiune publică minuendă la oficiul parochial în 22 Martie a. c. st. n. la 10 ore a. m.

zidirea unei școle.

Prețul strigării este preliminar cu 4000 cor., mare parte din material îl pune com. bisericească la dispozițiune. Oferte în scris provăzute cu vadiul de 10% se primesc până imediat la începerea licitațiunii verbale din partea comitetului parochial, carele își susține dreptul de alegere între 3 minus oferenti.

Planul, preliminarul de spese precum și condițiunile de zidire stau la vedere publică la oficiul parochial gr.-or. din loc.

Reciu în 4 Martie n. 1906.

p. u Szászorbó

61 2-2

Comitetul parochial.

Multe milioane de dame distinse folosesc

CREMA-MARGIT

de renume universal, a lui Földes,

care 70 1-

e liberă de grăsime, nestricăcioasă și înfrumusețază îndată.

Crema-Margit a lui Földes este un mijloc nestricăcios, cu efect repede și sigur, contra piatrilor, petelor de fleat, sgrăbunțelor, bubițelor și necurăteniiilor pielii de tot soiul. — Cele mai distinse dame din lume folosesc Crema-Margit și vorbesc de tot încântare despre efectul ei neîntrecut și miraculos. După folosirea unui borcănaș se va convinge ori-cine despre aceasta, numai cât trebuie să ne ferim de imitații.

PREȚUL unui borcănaș mic 1 cor., săpun Margit 70 fileri, pudră Margit cor. 1.20, apă Margit pentru față 1 cor., pastă Margit de dinți 1 cor.

Fabricant: **CLEMENT de FÖLDES** farmacist în Arad.

Comande de 6 cor. se trimit franco.

Se poate căpeta în Sibiu (Nagyszeben) la: Guido Fabritius, Gustav Meltzer, fabr. de săpun și parf., J. C. Molnar, Carol Morscher, drogherie, Carol Müller, Ervin Rummier.

Anunț.

Pentru o bună afacere începută în România, care dă un câștig de 25—30 la sută și fără rizic, căutăm un asociat, cu un capital de 100—150 mii lei. 68 2-15

Informațiuni dela administrația ziarului.

In întregul Orient răspândită Pomadă orientală

pentru a-și menține ori-cine un obraz fraged și frumos.

Prin întrebuințarea Pomadei orientale dispar ori-ce pete de pe obraz de ori-ce natură ar fi, ca: pistrii, pete de fleat, eosulițe, pete materne, crepături de vânt și alte sbărcituri pielare, astfel ca după întrebuințarea unui sirgur borcan și săpun recăștigăm rezultatul satisfăcător fără a deveni vătămător feții.

Zilnic incurg sute de comande.

Prețurile: un borcan pomadă orientală cor. 1.—
un săpun oriental „ 1.—
una cutie pudră orientală „ 1.20

A se căpeta la

Farmacistul **Ignatz Freyler**

53 3-10

Orșova.

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într'o chestiune atât de gângașă a se presenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamănuntul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare se pună marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de leucitor și curățitor e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiințioasă capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, aerii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și suferul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metoda sa proprie de vindecare și cauzile cele mai neglijate, boalele de begică, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilului, boala albă, boala de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a. m. până la 6 ore seara (Domineca până la 12 ore la amasari).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic specialist de spital Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 31 9-

Negustorie cu vechiu renume, esistând de 55 ani.

Hugo Lüdecke

giuvaergiu

Sibiu, Piața-mare.

Cel mai mare deposit de obiecte de poadoabă, obiecte de aur și argint de tot soiul.

Deposit de fabrică de utensilii bisericești, pentru bisericile greco-orient. și greco cat.

71 1-

Alte daruri pentru diferite ocațiuni.

ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașini economice

în Sibiu, Poarta Cismădiei

recomandă onor. domni agricultori:

Mașine de tăiat nutrețul, mașine de tăiat napii și sfărmitor de cucuruz în diferite mărimi, pompe de toate soiurile pentru fântâni până la adâncime de 20 metri. Pluguri de toate soiurile și sistemele, mașini de sămănat cucuruzul cu 2—3 șire, mașine „Titania“ de sămănat cereale, mașine de îmblătit și de plivit cerealele. Prese pentru sămănte de ulei, zdrobitoare, mori cu 1, 2 și mai multe petri mănate cu vapor și cu motor. Preluare de sfredelire de fântâni, cele mai bune și mai ieftine fântâni.



Representanța fabricii de motoare

LANGEN & WOLF, Viena.

Cele mai bune motoare din lume, motoare original „Otto“, pentru benzin, petrol și gaz (cărbuni).

Prospecte, desemnuri și preliminar de spese franco și gratis.

21 5-

74
de distincții,
6
medalii de stat!

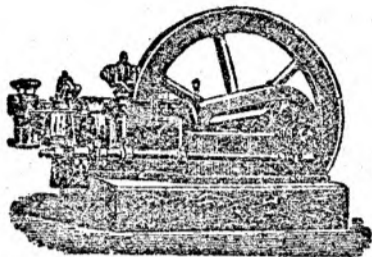
10.000
motoare, furni-
zate spre cea mai
mare mulțumită.

Filiala

fabricei de motoare din Drezda
(mai înainte Hille)

IGNAT GELLÉRT și SOŢ
Budapesta VI., Teréz körút Nr. 41.
Telefon 18-81.

Motoare de benzin, motoare de gaz, mo-
toare de ulei crud, motoare de spirit, mo-
toare de acetylen. Locomobile de benzin
pentru îmblătit.



Motoare de gaz aspirator (generatori),
mașinele cari sunt cele mai moderne și mai
perfecte și dovedite, că mănarea lor costă
mai puțin.

Motorul de Drezda este fabricațiunea
recunoscută în ge-
neral de cea mai escelentă. Construcțiunea
probată de cea mai perfectă. Pregătit foarte
solid și punctual din materie aleasă de cea
mai bună.

Durabil! După folosință de mulți ani și
nu are lipsă de reparaturi. E
sigur la mână. Manipularea e foarte simplă.
Spesele de mână sunt cele mai favorabile.

Motoarele de Drezda se pot vedea
în lucrare în
nenumerate întreprinderi industriale și în eco-
nomiile domeniilor: în mori, cărămidării, in-
dustrii de lemne, în stabilimente de pompe,
în magazinele de nutreț economice, în lăptării,
la îmblătit etc.

Furnisare specializată de întocmiri complete
(mori, pentru lucrări economice, construcții de
comunicație etc.)

Deslușiri și proiecte de spese se dau cu
plăcere. 278 11-15

Garanța cea mai mare!

Condiții de plată favorabile!

BORVIZ DE REPAT

IZVORUL BATHORI
CEA MAI BOGATA
APA MINERALA
IN ACID CARBONIC

13 19-52

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Împrumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare,
scutite de dări.

ce să pot lombarda la banca austro-
ungară, să pot depune la toate tribuna-
lele ungare de stat drept cauciune și
vadiu și ca cauciuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plă-
tește institutul.

Escomptare de cambil.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra întabulări și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afacere de bancă și de zarafe prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,
incasarea de cambil, checuri și asemnări,
predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,

Îngrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

Inchirierea de resorturi de casa de fer

(săse deposite), sigure contra incendiului
și a spargerii, etc. 6 6-26

Informațiuni amănunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Industrie indigenă!

Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,

dela preluarea conducerii ei de către institutul „**Vereisbank**“ ardelen, de nou
adiustată și provăzută cu cele mai moderne mașine, livrează toate soiurile de lumini de
stearin, cum și ca specialitate deosebită

săpun de spălat neutral,

praf veritabil de săpun și diferite alte soluri de săpun

în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susține comparația cu ori-ce produse de
concurrentă, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci procurarea acestor produse indigene, cari escelează prin
bunătatea și vrednicia lor.

30 4-25

Prima fabrică transilvană de lumini.

Casse de fer și oțel sigure contra focului

și spargerii

pentru păstrat bani, registre și docu-
mente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri ieftine.

Pentru edificiile comunale, de matriculă și
parochiale cu prețuri reduse și pe lângă
plătire în rate.

A se adresa la:

Prima fabrică trans. priv. ces. și reg.
de casse de fer și oțel

à lui

59 2-

A. G. ÖSZY, jun.,

Sibiu — Nagyszeben.

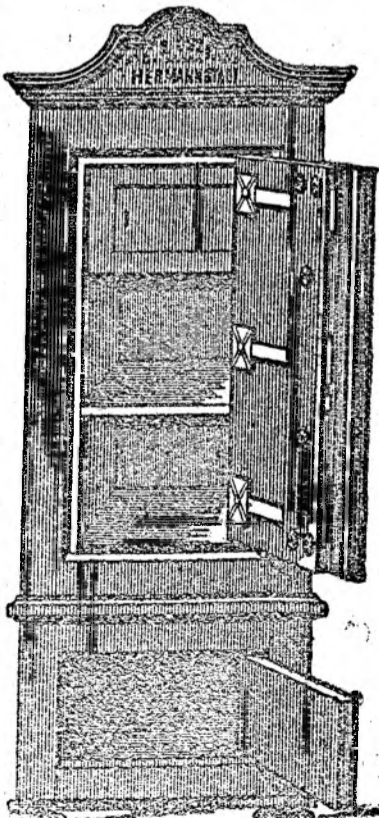
Depotul:

Piața Hermann,
pal. Habermann.

Fabrica:

Str. Măcelarilor Nr. 30,
vis-à-vis de Catedrală.

Preț-curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.



Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cienădiei 14. SIBIU Strada Cienădiei 14.

Nu mai în stilul cel mai nou.

Deposit de **giuvaere, aur, ar-
gint și argint de China.**

== Cea mai renumită negustorie de aurării. ==

Deposit de **orologe de Geneva**
de aur și argint de cele mai fine pentru
domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nou
și reparaturi. 15 10 -

== Serviciu real. Garanță conștiințoasă. ==

Premiat cu medalia de aur.

Bănci de școală

de diferite sisteme noue, pe deplin corespunzătoare recerșințelor igienice, se pregătesc și se pot privi modele în atelierul de măsur

Wilhelm Connerth
strada Gușteritei 53.

Plata după învoială — prețuri ieftine — și solid. 36 6—6

Aranjamente de biserici, reparaturi se preciau și se execută solid.

Aranjamente de biserici, reparaturi se preciau și se execută solid.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,
recomandă p. t. publicului
pentru sezonul de primăvară
noutățile

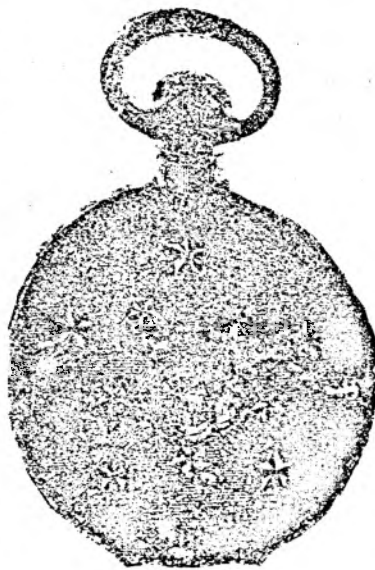
sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, francezești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Baglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra **reverenșilor** confecționate în atelierul meu imi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

în cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

14 8—



Nr. 2127 A.

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3,

Cel mai mare deposit

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvaeri, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate oficios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marca“, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fie-cărui obiect.

Prețuri-courante ilustrate se dau la cerere gratis și franco. 32 7—

Nr. 2127 A. Orologiu de nickel, cu coperiș dublu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Sanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Sanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

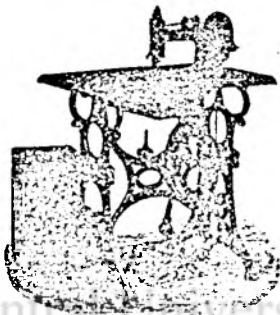
Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 20 8—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile ureșinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sânt executate prompt, ieftin și conștientos cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.

Agentura Unio și întreprindere comercială

Brașov, strada Porții 16.

Căutăm spre cumpărare păduri și moșii, fără considerare la mărime și calitate, mai departe cumpărăm drepturi de părți proporționale de pădure, mine, anticități de aur și argint, cum și alte obiecte, de însemnătate istorică.

Mijlocim cumpărarea și vânzarea a tot felul de imobile, de moșii, păduri, case și alte intravilane, mai departe produse, poame, animale de casă, cum și negușătorii, fabrici, mori etc.

Mijlocim și esarëndarea de moșii, fabrici, mori, mine, negușătorii.

Dela firme de fabrici avem reprezentanță directă pe întreg teritoriul Transilvaniei pentru drept de vânzare, exclusiv de casse, automobile, biciclete simple și cu motori, mașini agricole, articli tehnici, curele de mașini, ueluri, mașini de cusut și de scris, mobile, instrumente musicale, icoane de părete, arme de vênat și juvaere — cari articli se pot cumpăra prin mijlocirea noastră cu numărare sau pe rate.

Luăm asupra noastră schimbarea de mașini vechi cu noue, cum și mijlocirea de împrumuturi ieftine pentru cumpărare de mașini agricole.

Mijlocim aranjarea de biblioteci de cassă pe lângă plată în rate.

Mijlocim pe lângă condiții foarte avantajoase împrumuturi cu amortisație pe case și moșii, cum și convertirea de datorii vechi.

Primim însărcinarea de-a procura ori-ce articli nenumiți aci, de lipsă pentru moșii sau comercianți.

Dăm ajutor la afaceri de asigurare pentru încheierea de asigurări pe vieată, contra focului, contra nenorocirilor, cu un cuvânt ori-ce asigurări, pe lângă apărarea necondiționată a intereselor partidei, ce e a se asigura.

La afaceri de procese, ce se pot ivi în jurul asigurărilor sau la ori-ce ram de vânzare și cumpărare sau la învoielii luăm asupra noastră întreprinderea iuriconsultului nostru, pe lângă asigurarea de rezultat favorabil până la posibilitate.

La întrebări în ori-ce direcție servim întotdeauna punctual gratuit cu deslușiri detaiate.

Cu deschiderea întreprinderii noastre am corespuns dorinței publicului și în timpul scurt, de când esistăm, am dus la îndeplinire bună însărcinări însemnate în toate direcțiile. Cerem și pe mai departe spriginul onor. p. t. public, în schimbul căruia și noi ne vom da silința, ca și până aci, a corespunde în toate privințele pretensiunilor onor. public.

288 14—